Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

2025/2095(INI)

24.7.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 257 - 488

Návrh zprávy
João Oliveira
(PE774.256v01-00)

Vypracování nové strategie EU pro boj proti chudobě
(2025/2095(INI))

Pozměňovací návrh 257
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a ***členské státy***, aby ***výrazně zvýšily veřejné investice do politik***, které zaručují všeobecné, ***bezplatné*** a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	7. ***doporučuje*** Komisi a ***členským státům***, aby ***podporovaly politiky***, které zaručují všeobecné, ***přístupné*** a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují všeobecné, ***bezplatné*** a ***vysoce kvalitní veřejné služby*** vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují ***všeobecný přístup k cenově dostupným, inkluzivním*** a vysoce ***kvalitním veřejným službám*** vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k ***cenově dostupnému, udržitelnému a*** důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které ***zaručují*** všeobecné, ***bezplatné*** a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které ***poskytují*** všeobecné, ***cenově dostupné*** a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému a ***cenově dostupnému*** bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují ***všeobecné***, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby ***vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů*** chudoby***,*** zejména v oblastech, jako je ***vzdělávání,*** zdravotní péče, sociální ochrana a ***všeobecný*** přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii***,*** dopravě a ***kulturním a volnočasovým aktivitám***;	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby, ***včetně bezplatného a vysoce kvalitního vzdělávání a předškolního vzdělávání a péče, které jsou důležitou hnací silou k prolomení cyklu*** chudoby***; vyzývá Komisi a členské státy, aby rovněž investovaly*** zejména v oblastech, jako je zdravotní péče, sociální ochrana a přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii a dopravě***; vyzývá Komisi a členské státy, aby podpořily koordinaci těchto veřejných služeb, ať už prostřednictvím integrovaných středisek služeb nebo***

lepších koordinačních mechanismů;

Or. en

Pozměňovací návrh 261
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do ***politik, které zaručují všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu*** k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do ***všeobecných, bezplatných a vysoce kvalitních veřejných služeb a služeb obecného hospodářského zájmu; zdůrazňuje, že tyto investice přispívají*** k prolamování ***mezigeneračních*** cyklů chudoby a ***umožňují sociální a pracovní začlenění***, zejména v oblastech, jako je ***péče o děti***, vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 262
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální

ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, ***udržitelným místním veřejným službám,*** vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, ***včetně péče o duševní zdraví,*** sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. en

Pozměňovací návrh 264
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem k jejich přínosu k prolamování cyklů	7. vyzývá Komisi a členské státy, aby výrazně zvýšily veřejné investice do politik, které zaručují ***sociální podporu tím, že poskytují*** všeobecné, bezplatné a vysoce kvalitní veřejné služby vzhledem

chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;	k jejich přínosu k prolamování cyklů chudoby, zejména v oblastech, jako je vzdělávání, zdravotní péče, sociální ochrana a všeobecný přístup k důstojnému bydlení, vodě a hygienickým zařízením, energii, dopravě a kulturním a volnočasovým aktivitám;

Or. pt

Pozměňovací návrh 265
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje, že přístup ke zdravé a cenově dostupné výživě je zásadní potřebou, zejména pro jednotlivce a rodiny, kteří žijí v extrémní chudobě; vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily důsledné poskytování cenově dostupných a výživných potravin zejména dětem, osaměle žijícím starším osobám a marginalizovaným komunitám; zdůrazňuje, že je důležité začlenit podporu výživy do systémů sociální ochrany, mimo jiné prostřednictvím distribuce potravin nebo poukázek, programů školního stravování pro děti v nouzi a cílených opatření během školních prázdnin;

Or. en

Pozměňovací návrh 266
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje, že opatření v oblasti environmentální udržitelnosti a klimatické transformace musí být prováděna sociálně spravedlivým a inkluzivním způsobem, který zajistí, aby domácnosti s nízkými příjmy nebyly neúměrně zatíženy náklady na ekologické reformy; požaduje, aby dostupnost základních potřeb, jako je bydlení, energie a doprava, zůstala hlavní zásadou všech politik ekologického rozvoje;

Or. en

Pozměňovací návrh 267
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá Komisi a členské státy, aby revidovaly příslušné právní předpisy s cílem výslovně zakázat diskriminaci na základě socioekonomického postavení a uznaly, že se tato diskriminace prolíná s jinými formami diskriminace; zdůrazňuje, že k zajištění vymahatelných práv a ochrany osob postižených chudobou a sociálním vyloučením je nezbytný jasný právní základ;

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá Komisi, členské státy a regiony, aby společně s občanskou společností podporovaly kvalitní vzdělávání jako základní pilíř boje proti chudobě; vyzývá Komisi, aby do budoucích strategií, akčních plánů a plánů zaměřených na sociální začlenění a posílení silné sociální Evropy zahrnula kvalitní vzdělávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. vyzývá Komisi, aby podpořila členské státy v jejich úsilí o podporu zranitelných rodin a zejména dětí prostřednictvím včasné, dostupné a cenově přijatelné péče o děti, a zdůrazňuje, že je důležité poskytovat takovou podporu již od útlého věku, aby se prolomil cyklus chudoby, mimo jiné prostřednictvím přístupu ke kvalitnímu předškolnímu vzdělávání a péči;

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vítá skutečnost, že téměř všechny členské státy mají v roce 2025 zvýšit veřejné investice[1a], což je nezbytné pro zajištění přístupu ke kvalitním veřejným službám a dosažení cílů evropského pilíře sociálních práv; připomíná, že členské státy mohou do 31. prosince 2026 mobilizovat prostředky z Nástroje pro oživení a odolnost (RRF), a vyzývá je, aby tyto prostředky plně a cíleně využívaly k posílení svých veřejných služeb a k zavedení politik pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a pro příští generace, děti a mládež[1b];
	[1a] Sdělení Komise „Evropský semestr 2025: realizace nového rámce správy ekonomických záležitostí 2025“ (COM(2024) 705 final).
	[1b] Nařízení (EU) 2021/241, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost, článek 3, pilíře c) a f).
	Or. en

Pozměňovací návrh 271
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. zdůrazňuje rostoucí digitální propast a potřebu opatření k řešení digitálního vyloučení nízkopříjmových a marginalizovaných skupin; v této souvislosti vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly digitální začleňování zranitelných skupin prostřednictvím

opatření, která jim zajistí přístup k digitálním technologiím, infrastruktuře a konektivitě, jakož i školení v oblasti základních digitálních dovedností;

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vyzývá Komisi a členské státy, aby zmírnily digitální propast, která může prohlubovat chudobu tím, že omezuje přístup k informacím, podpůrným programům a schopnost přizpůsobit se rostoucím nákladům, a doporučuje zahrnout jasné ukazatele pro sledování digitálního začlenění, zejména u dětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 273
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. vyzývá k začlenění hodnocení dopadů na duševní zdraví do územního plánování a bytové výstavby financované z programů EU; zdůrazňuje, že města a systémy bydlení by měly být navrženy tak, aby snižovaly stres, podporovaly sociální vazby a emocionální pohodu;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. připomíná, že rostoucí využívání algoritmů a systémů umělé inteligence v základních veřejných službách, jako je přístup k sociálním dávkám, policejní práce, soudnictví a nábor zaměstnanců, představuje značné riziko posílení stávajících forem diskriminace, zejména vůči lidem žijícím v chudobě; zdůrazňuje, že tyto algoritmické systémy, jejichž cílem je zpřístupnit a zefektivnit veřejné služby, mohou svým designem nebo implementací narušit základní práva, včetně práva na nediskriminaci a práva na soukromí;

Or. en

Pozměňovací návrh 275
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 7 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7c. zdůrazňuje, že přístup k cenově dostupným a kvalitním službám domácí péče má zásadní význam pro předcházení chudobě a sociálnímu vyloučení starších osob, osob se zdravotním postižením a dalších zranitelných skupin – zejména ve venkovských a nedostatečně obsluhovaných oblastech – a zdůrazňuje, že je třeba podporovat formální a kvalitní zaměstnání a spravedlivé pracovní podmínky při poskytování těchto služeb;

Or. en

Pozměňovací návrh 276
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 7 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7d. zdůrazňuje potenciál dostupných a dobře financovaných služeb domácí péče pro vytváření stabilních pracovních míst, zejména ve venkovských a stárnoucích regionech; požaduje cílené programy zvyšování kvalifikace a spravedlivé pracovní podmínky pro pracovníky domácí péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 7 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7d. naléhavě vyzývá Evropskou komisi, aby podporovala etickou umělou inteligenci již od návrhu a aby zásada nediskriminace byla ústředním bodem všech předpisů na úrovni EU týkajících se umělé inteligence;

Or. en

Pozměňovací návrh 278
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella

Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 7 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7e. domnívá se, že cíl úplné digitalizace klíčových veřejných služeb v programu Digitální dekáda není v souladu s důkazy[1a], že odklon od individualizovaných řešení sociální pomoci poskytované státem zvýrazňuje nerovnosti mezi městskými a venkovskými oblastmi, věkovými a socioekonomickými skupinami; vyzývá Komisi a členské státy, aby se touto otázkou zabývaly v rámci strategie a národních akčních plánů a zajistily potřebné lidské zdroje v klíčových službách veřejné správy;
	[1a] An Exploratory Study on the Use of Digital Tools by People Experiencing Poverty (Průzkumná studie o využívání digitálních nástrojů lidmi, kteří zažívají chudobu), EAPN, 2024.

Or. en

Pozměňovací návrh 279
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 7 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7f. vyzývá Komisi a členské státy, aby přezkoumaly politiky a represivní opatření, která postihují lidi žijící v extrémní chudobě, jako jsou zákazy

přespávání na veřejných prostranstvích, omezování žebrání, nucené vysídlování a sankce vůči osobám poskytujícím podporu; zdůrazňuje, že taková opatření často podkopávají důstojnost, prohlubují vyloučení a jsou kontraproduktivní z hlediska dlouhodobých cílů sociálního začlenění;

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, aby ***podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti*** bydlení***, která zajistí všeobecný přístup k tomuto právu a bude zahrnovat zvláštní zohledňování situace osob bez domova***; ***vyzývá Komisi, aby vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného bytového fondu;***	8. vyzývá Komisi a ***Evropský parlament***, aby ***respektovaly výlučnou pravomoc členských států v oblasti*** bydlení;

Or. en

Pozměňovací návrh 281
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování ***politiky*** v oblasti bydlení, ***která zajistí všeobecný přístup k tomuto právu a bude zahrnovat***	8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování ***politik*** v oblasti bydlení***, které podporují investice veřejného a soukromého sektoru***

zvláštní zohledňování situace osob bez domova; vyzývá Komisi, aby ***vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků*** EU na rozšíření a renovaci ***veřejného*** bytového fondu;	***a zajišťují dostupné bydlení prostřednictvím tržních řešení;*** vyzývá Komisi, aby ***vyčlenila specifické finanční prostředky*** EU na rozšíření a renovaci bytového fondu;

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k ***tomuto právu*** a bude zahrnovat zvláštní zohledňování situace osob bez domova; vyzývá Komisi, aby vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení***, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného bytového fondu***;	8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k ***důstojnému a cenově dostupnému bydlení*** a bude zahrnovat zvláštní zohledňování situace osob bez domova; vyzývá Komisi, aby vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení a ***respektovala přitom zásadu subsidiarity***;

Or. en

Pozměňovací návrh 283
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k ***tomuto právu*** a bude zahrnovat zvláštní zohledňování situace osob bez	8. ***vítá oznámený Evropský plán dostupného bydlení, který má členským státům pomoci řešit krizi v oblasti bydlení a prudký růst cen nájmů a nemovitostí;*** vyzývá Komisi, aby podporovala členské

domova; vyzývá Komisi, aby vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného bytového fondu;

státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k ***bydlení*** a bude zahrnovat zvláštní zohledňování situace osob bez domova; vyzývá Komisi, aby vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného a ***soukromého*** bytového fondu ***se zvláštními opatřeními zaměřenými na osoby žijící v chudobě***; ***zdůrazňuje zásadní úlohu dostupného a přístupného bydlení při podpoře deinstitucionalizace a prevenci institucionalizace z důvodu chudoby, nevhodného bydlení nebo nedostatku podpory; vyzývá členské státy, aby vypracovaly a přiměřeně financovaly vnitrostátní strategie bydlení, které upřednostňují přístup k cenově dostupnému, udržitelnému a důstojnému bydlení pro osoby v nejvíce znevýhodněných situacích; dále vyzývá Komisi, aby revidovala pravidla státní podpory a umožnila tak opatření na podporu bydlení a sociálního bydlení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k tomuto právu a bude zahrnovat zvláštní ***zohledňování situace osob bez domova; vyzývá Komisi, aby vypracovala plán na uspokojení potřeb všech občanů v zemích EU v oblasti*** bydlení***, včetně vyčlenění dodatečných a specifických***	8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k tomuto právu a bude zahrnovat zvláštní ***opatření k řešení krize bezdomovectví, a to podporou a investicemi do politik, jako je program Housing First (***Bydlení ***jako priorita) prevence bezdomovectví, odpovídající***

finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného bytového fondu;	***sociální ochrana a specifická opatření k řešení bezdomovectví rodin a dětí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k tomuto právu a bude zahrnovat zvláštní ***zohledňování*** situace osob bez domova; vyzývá Komisi, aby ***vypracovala plán na uspokojení potřeb*** všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného bytového fondu;	8. vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při prosazování politiky v oblasti bydlení, která zajistí všeobecný přístup k tomuto právu a bude zahrnovat zvláštní ***opatření týkající*** se situace osob bez domova***, včetně žen bez domova, které často utíkají před násilím ze strany mužů, jakož i dostupnosti bydlení pro osoby se zdravotním postižením a starší osoby***; vyzývá Komisi, aby ***zajistila, že její Plán dostupného bydlení bude řešit neuspokojené potřeby*** všech občanů v zemích EU v oblasti bydlení, včetně vyčlenění dodatečných a specifických finančních prostředků EU na rozšíření a renovaci veřejného a ***sociálního*** bytového fondu***, a aby přispěla k podpoře přechodu od ústavní péče k péči komunitní pro osoby se zdravotním postižením***; ***zdůrazňuje, že strategie musí obsahovat zvláštní oddíl věnovaný boji proti bezdomovectví, neboť ho považuje za jednu z nejzávažnějších a nejviditelnějších forem chudoby a sociálního vyloučení; vyzývá Komisi, aby dále rozvíjela Evropskou platformu pro boj proti bezdomovectví (EPOCH), a to zvýšením finančních prostředků na její činnost i řízení a rozšířením jejích tří pracovních proudů v oblasti monitorování, vzájemného učení a přístupu k finančním prostředkům EU; vyžaduje, aby se zvláštní pozornost věnovala skupinám***

v nejzranitelnější situaci, zejména dětem;

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. připomíná, že Sociální klimatický fond bude od roku 2026 poskytovat členským státům finanční pomoc na podporu zranitelných domácností s dočasnou přímou podporou příjmů, opatření a investice určené ke zvýšení energetické účinnosti budov, dekarbonizaci vytápění a chlazení budov a integraci výroby a skladování energie z obnovitelných zdrojů do budov; vyzývá členské státy, aby si vyměňovaly osvědčené postupy v boji proti energetické chudobě, jako jsou energetické poukázky a regulace cen energie; vyzývá členské státy, aby ve svých národních sociálních klimatických plánech upřednostnily opatření na podporu nejzranitelnějších skupin, zejména domácností s jedním nebo více dětmi;

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyzývá Komisi, aby zajistila, že její plán dostupného bydlení bude odpovídat

potřebám bydlení všech občanů v zemích EU, se zvláštním důrazem na zranitelné děti, mladé lidi a marginalizované komunity, a to prostřednictvím opatření, jako je reforma pravidel státní podpory, která umožní větší investice členských států do veřejného a sociálního bydlení, zvýšení veřejného a soukromého financování neziskového sektoru a subjektů sociální ekonomiky v oblasti bydlení a opatření k posílení práv nájemníků a zajištění stability bydlení;

Or. en

Pozměňovací návrh 288
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. naléhavě vyzývá Komisi, aby podporovala členské státy při provádění a rozšiřování programů prevence bezdomovectví; naléhavě vyzývá Komisi, aby předložila komplexní akční plán s konkrétními cíli za účelem ukončení bezdomovectví v celé EU do roku 2030;

Or. pt

Pozměňovací návrh 289
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. strategie by dále měla podporovat přístup k cenově dostupnému a přiměřenému nájemnímu bydlení podporou sociálních a družstevních

bytových systémů, případným stanovením horní hranice nájemného a opatřeními k zabránění vystěhovávání a spekulacím na trhu s bydlením;

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. vyzývá Komisi, aby prošetřila souvislost mezi ztrátou zaměstnání a bezdomovectvím a věnovala zvláštní pozornost migrujícím pracovníkům v nejistých situacích na trhu práce; vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly opatření k prevenci bezdomovectví obecně, a zejména bezdomovectví v důsledku ztráty zaměstnání a nejistých pracovních podmínek; upozorňuje na nedostatek statistických údajů o neformálním bezdomovectví; je obzvláště znepokojen situací dětí žijících v autech nebo garážích; zdůrazňuje, že je třeba výrazně zlepšit údaje o dětech bez domova a dětech žijících v nevhodném ubytování;

Or. en

Pozměňovací návrh 291
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. zdůrazňuje, že řízení o vystěhování musí být vedeno pouze jako krajní opatření; zdůrazňuje, že pokud je vystěhování považováno za naprosto nezbytné, musí být doprovázeno poskytnutím odpovídajícího sociálního bydlení a komplexními opatřeními k přerozdělení, aby se žádný jednotlivec nebo rodina nestali v důsledku toho osobami bez domova;

Or. en

Pozměňovací návrh 292
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly projekty renovace a rozšiřování bytového fondu, které zahrnují energetickou účinnost a projektování zohledňující duševní zdraví, a uznávají jejich dvojí potenciál pro zmírnění bytové nouze a vytvoření kvalifikovaných pracovních míst ve stavebnictví, koordinaci péče a komunitních službách;

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. zdůrazňuje, že je třeba přijmout opatření k odstranění administrativních překážek, které brání osobám bez registrované adresy, včetně Romů, v přístupu k základním službám a sociální ochraně, neboť tyto překážky udržují a prohlubují chudobu a vyloučení; zdůrazňuje zejména, že přístup k základním službám a sociálním dávkám by mohl být vázán na individuální vnitrostátní identifikační číslo, a nikoli na registrovanou adresu;

Or. en

Pozměňovací návrh 294
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 8 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. vyzývá členské státy, aby chránily osoby, které čelí finančním potížím v důsledku léčby nemocí, včetně přístupu k nemocenské, invalidním důchodům a nárokům na zdravotní dovolenou;

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8d. lituje, že cíl strategického rámce pro Romy na období 2021–2030, kterým je snížení rozdílu v chudobě mezi romskými

komunitami a obecnou populací alespoň o polovinu, ještě zdaleka nebyl splněn; zdůrazňuje, že strategie EU pro boj proti chudobě by měla mít společný cíl podporovat základní práva, snižovat nerovnosti a řešit strukturální diskriminaci se strategickým rámcem EU pro Romy a evropskou zárukou pro děti; zdůrazňuje, že je důležité zajistit, aby tyto iniciativy byly prováděny v součinnosti, zejména při řešení chudoby dětí a prolomení cyklu mezigeneračního znevýhodnění romských rodin;

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8c. zdůrazňuje, že lidé žijící v chudobě se stále potýkají s četnými překážkami v přístupu k veřejným službám; vyzývá Evropskou komisi, aby šla nad rámec dobrovolného přístupu Evropského rámce kvality sociálních služeb a navrhla společný rámec pro měření a porovnávání kvality, dostupnosti, inkluzivity a pokrytí sociálních služeb v Evropské unii, zejména jejich schopnosti poskytovat služby lidem, kteří zažívají chudobu; dále vyzývá členské státy, aby zlepšily odbornou přípravu pracovníků ve veřejných službách, a tím zvýšily jejich povědomí o situaci lidí zažívajících chudobu a zlepšily jejich schopnost pomáhat jim prostřednictvím podpůrných služeb, jakož i aby rozvíjely přístup k opravným prostředkům v případech, kdy je člověku odepřen přístup k sociálním službám; zdůrazňuje, že všechny veřejné služby by měly uplatňovat zásadu předávání, aby se lidé mohli obrátit na

vhodné služby nebo zdroje, pokud první kontaktní místo nemůže přímo uspokojit jejich potřeby, a aby se zajistilo, že lidé dostanou potřebnou podporu;

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 8 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8f. zdůrazňuje, že je třeba nalézt rovnováhu mezi procesem digitalizace veřejných služeb a správy a potřebami zranitelných skupin, které nemají digitální technologie, materiální infrastrukturu a konektivitu nebo dovednosti pro přístup k těmto službám online; vyzývá členské státy, aby zachovaly možnost osobní podpory s cílem zajistit rovný přístup k veřejným službám a zabránit prohlubování digitální propasti; zdůrazňuje, že digitální vzdělávání v oblasti digitální gramotnosti a základních digitálních dovedností by mělo umožnit všem, včetně lidí žijících v chudobě, získat jistotu při digitální transformaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 300
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud ***postihují ženy***;	9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud ***jsou založeny na genderu, rasovém nebo etnickém původu, zdravotním postižení, věku,***

socioekonomickém postavení, sexuální orientaci, genderové identitě nebo migračním statusu**; **vyzývá v této souvislosti členské státy, aby urychleně provedly směrnici (EU) 2023/970[1a]; zdůrazňuje význam informačních kampaní a školení o vědomých a nevědomých předsudcích, aby se těmto nerovnostem a diskriminaci předcházelo;

[1a] Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/970 ze dne 10. května 2023 kterou se posiluje uplatňování zásady stejné odměny mužů a žen za stejnou práci nebo práci stejné hodnoty prostřednictvím transparentnosti odměňování a mechanismů prosazování, Úř. věst. L 132, 17.5.2023, s. 21–44.

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly ***účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „***stejná odměna za stejnou práci***“*** a ***bojovaly*** proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy;	9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly ***politiky, které zajistí stejnou odměnu*** za stejnou práci ***spolu s opatřeními na podporu rozvoje dovedností, flexibility na trhu práce,*** a ***budou bojovat*** proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy;

Or. en

Pozměňovací návrh 302
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen,

Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud ***postihují ženy***;	9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud ***jsou založeny na genderu, rasovém nebo etnickém původu, zdravotním postižení, věku, socioekonomickém postavení, sexuální orientaci, genderové identitě nebo migračním statusu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy;	9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci ***nebo práci stejné hodnoty***“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy a ***jiné zranitelné skupiny***;

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy;	9. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly účinná opatření zaměřená na uplatňování zásady „stejná odměna za stejnou práci“ a bojovaly proti nerovnostem a diskriminaci na pracovišti, zejména pokud postihují ženy***, osoby se zdravotním postižením a rodiče samoživitele***;

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. žádá Komisi, aby ve spolupráci s členskými státy EU vypracovala konkrétní a cílené politiky pro boj proti menstruační chudobě; zdůrazňuje, že je důležité používat inovativní řešení, navazovat strukturální spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami a uplatňovat vědecky podložený přístup; naléhavě žádá, aby byla tato problematika zařazena mezi prioritní témata městské agendy EU, zejména v rámci tématu „chudoba v městských oblastech“;

Or. en

Pozměňovací návrh 306
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyzývá Komisi, aby zajistila investice do systémů ochrany dětí, včetně boje proti násilí páchanému na dětech, trvá na tom, aby strategie podporovala právo dítěte na rodinný život a zajistila, aby chudoba nebo sociálně-ekonomické potíže nikdy nebyly jediným důvodem pro odloučení dětí od jejich rodin;

Or. en

Pozměňovací návrh 307
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyzývá Komisi, aby v rámci politiky soudržnosti EU zřídila fond na podporu dostupného sociálního bydlení, včetně přizpůsobení bydlení pro osoby podstupující intenzivní protinádorovou léčbu a zotavující se z ní;

Or. en

Pozměňovací návrh 308
Evelyn Regner, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. naléhavě žádá Komisi, aby předložila účinné iniciativy zaměřené na boj proti přeshraničnímu mzdovému a sociálnímu dumpingu, včetně návrhu vybavit Evropský úřad práce konkrétními pravomocemi v oblasti prosazování práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 309
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, usnadnění návratu žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 310
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, usnadnění ***návratu*** žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti;	10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv a ***práv pečovatelů***, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, ***pružného uspořádání pracovní doby,*** usnadnění ***přístupu*** žen k ***příjmu během mateřské dovolené a jejich návratu*** do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti;

Or. en

Pozměňovací návrh 311
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, usnadnění návratu žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti;	10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv a ***práv pečovatelů***, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, ***pružného uspořádání pracovní doby,*** usnadnění návratu žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti; ***vybízí členské státy, aby zavedly a podporovaly dostupné a přiměřeně kompenzované politiky otcovské dovolené, které otcům umožní navázat pevné pouto s dětmi, rovnoměrně se podílet na pečovatelských povinnostech a vzít si potřebné volno na podporu vývoje v raném dětství a rodinné pohody;***

Or. en

Pozměňovací návrh 312
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, ***usnadnění návratu*** žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení ***na pracovišti***;	10. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky posílení mateřských, otcovských a rodičovských práv, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, ***podpory opětovného začlenění*** žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek ***na pracovišti*** pro kojení;

Or. en

Pozměňovací návrh 313
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Pál Szekeres

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. ***vyzývá*** členské státy***, aby*** vypracovaly politiky posílení ***mateřských, otcovských a rodičovských práv***, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, usnadnění návratu žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti;	10. ***doporučuje, aby*** členské státy vypracovaly politiky posílení ***rodiny, porodnosti a mateřství***, podpory rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem, usnadnění návratu žen do práce po těhotenství a mateřské dovolené a zajištění odpovídajících podmínek pro kojení na pracovišti;

Or. en

Pozměňovací návrh 314
Séverine Werbrouck

Návrh usnesení
Bod 10 – pododstavec 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	trvá na tom, že tyto politiky musí věnovat zvláštní pozornost matkám samoživitelkám a respektovat svobodu všech matek vrátit se do práce či nikoli, aniž by na ně byl vyvíjen jakýkoli nátlak, aby tato volba zůstala svobodnou a respektovala požadavky vzdělávání;

Or. fr

Pozměňovací návrh 315
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. upozorňuje na nepřiměřený dopad neplacené pečovatelské práce na ekonomické zabezpečení žen; vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily plné provádění směrnice o rovnováze mezi pracovním a soukromým životem a větší uznání neformálních pečovatelů prostřednictvím odpovídajících služeb náhradní péče a podpory, aby si rodiny s nízkými příjmy mohly dovolit předškolní vzdělávání a péči; vybízí členské státy, aby prozkoumaly možnost přijetí postupů, které by poskytovaly měsíční příspěvky neformálním pečovatelům o osoby, zejména z domácností s nízkými příjmy, které jsou na základě odborného posouzení považovány za neschopné samostatného života, jako prostředek podpory důstojné péče v komunitě; vyzývá členské státy, aby tato opatření začlenily do vnitrostátních rámců sociální ochrany a dlouhodobé péče jako součást komplexních politik boje proti chudobě;

Or. en

Pozměňovací návrh 316
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyzývá členské státy, aby zřídily a podporovaly centra péče určená osobám bez domova, která by nabízela základní a specializovanou zdravotní péči přizpůsobenou potřebám osob bez domova, včetně služeb v oblasti fyzického a duševního zdraví, doplněnou o vzdělávací programy zaměřené na

prevenci zneužívání drog, včetně poradenství, a iniciativy na rozvoj dovedností podporující opětovné začlenění do společnosti; Evropská komise poskytne pokyny a usnadní výměnu osvědčených postupů mezi členskými státy s cílem zajistit účinné a humánní fungování těchto center péče;

Or. en

Pozměňovací návrh 317
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. připomíná, že pokud chceme předcházet chudobě a vymýtit ji a zajistit rovnost všech lidí, je nezbytné odstranit strukturální a systémovou diskriminaci a nerovnosti; vyzývá proto Komisi a členské státy, aby přijaly a prováděly komplexní a dostatečně financované politiky boje proti diskriminaci, včetně rasismu a xenofobie, ve všech jejích formách ve všech oblastech každodenního života, včetně vzdělávání, zaměstnanosti, zdravotní péče, bydlení, přístupu ke spravedlnosti a demokratické účasti;

Or. pt

Pozměňovací návrh 318
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyzývá členské státy, aby posílily své veřejné celostátní a regionální systémy

péče a zajistily, aby všichni lidé, starší i mladší, bez ohledu na svůj původ, měli přístup k profesionálním službám péče, které zaručují dobré pracovní podmínky pro pečovatele; zdůrazňuje, že služby domácí péče mají zásadní význam pro poskytování kvalitní péče o seniory zaměřené na jednotlivce, stejně jako kvalitní péče o děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 319
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyzývá Komisi a členské státy, aby formálně uznaly a ocenily neplacenou pečovatelskou práci, včetně neformální rodinné péče o osoby se zdravotním postižením, starší osoby a osoby s chronickým onemocněním, jako zásadní příspěvek k sociální soudržnosti a prevenci chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 320
Regina Doherty, Martine Kemp

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyzývá členské státy, aby vypracovaly politiky a zajistily přístup k podpoře návratu žen, které již několik let nepracují z důvodu rodinných povinností;

Or. en

Pozměňovací návrh 321
Niels Geuking, Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyzývá Komisi, aby zajistila plné provedení iniciativy „Silnější rodiny“, která byla zahájena v roce 2023, a to jednotně a v plné shodě se všemi členskými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 322
Niels Geuking, Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. vyzývá Komisi, aby při plném zohlednění pravomocí EU navrhla členským státům jasná doporučení týkající se mechanismů zaměřených na zajištění ucelených, zefektivněných, přiměřeně financovaných a lépe integrovaných mechanismů pro silnější rodiny; ty by měly vycházet ze stávajících úspěchů, zahrnovat konkrétní politiky a opatření ke konsolidaci systémů rodinných dávek a podporovat členské státy při zajišťování plného a spravedlivého přístupu ke třem základním rodinným dávkám[1a] pro každou rodinu;
	[1a] Přiměřené zaručené přídavky na děti, přiměřená zaručená rodičovská dovolená

a přiměřený zaručený přístup k péči o děti až do školního věku.

Or. en

Pozměňovací návrh 323
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. vyzývá členské státy, aby zavedly a podporovaly pobídkové systémy pro podniky, které zaměstnávají nezaměstnané osoby, mimo jiné včetně daňových úlev, dotací na mzdy nebo snížených příspěvků na sociální zabezpečení; s cílem usnadnit začlenění zranitelných skupin na trh práce se členské státy vyzývají, aby zavedly systém prémií určený bývalým nezaměstnaným osobám, které si zajistí zaměstnání a udrží si nepřetržitou práci po minimální přiměřenou dobu stanovenou na vnitrostátní úrovni, a podpořily tak dlouhodobé udržení a stabilitu zaměstnání;

Or. en

Pozměňovací návrh 324
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. vyzývá k účinnému provádění záruky pro děti ve všech členských státech; zdůrazňuje, že je důležité podporovat předškolní vzdělávání a péči, zajistit všeobecný přístup ke kvalitním

a dostupným službám školního stravování a posílit mimoškolní péči, aby se podpořila účast rodičů na trhu práce a bojovalo se proti předčasnému ukončování školní docházky;

Or. en

Pozměňovací návrh 325
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. vyzývá k rozvoji politik podporujících zaměstnanost neformálních pečovatelů, včetně flexibilních pracovních režimů, placené pečovatelské dovolené a podpory při návratu na trh práce, aby se zabránilo dlouhodobému odpojení od trhu práce, zejména u žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 326
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 10 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10c. doporučuje členským státům, aby zřizovaly a podporovaly zařízení a podpůrné mechanismy pro podniky, které zaměstnávají bývalé vězně, včetně pobídek, jako jsou daňové úlevy, dotace nebo úlevy na příspěvcích na sociální zabezpečení; členské státy zajistí spolupráci mezi příslušnými veřejnými orgány, sociálními službami a zaměstnavateli s cílem podpořit sociální a profesní rehabilitaci bývalých vězňů,

včetně odborného vzdělávání, mentorských programů a psychologické podpory zaměřené na usnadnění jejich úspěšného opětovného začlenění na trh práce a do společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 327
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 10 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10c. zdůrazňuje, že dostupná podpora perinatálního duševního zdraví a včasné posouzení – včetně plánování rodiny – jsou klíčem k prevenci chudoby mezi zranitelnými rodinami; podpora zdravého mateřství a rodičovství prostřednictvím včasného odhalení a intervence pomáhá snižovat sociální a ekonomická rizika spojená se špatným duševním zdravím a podporuje rodiny ohrožené chudobou při vstupu do rodičovství;

Or. en

Pozměňovací návrh 328
Niels Geuking, Romana Tomc

Návrh usnesení
Bod 10 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10c. vyzývá ke sledování provádění iniciativy „Silnější rodiny“ prostřednictvím jasných ukazatelů a podávání zpráv v rámci evropského semestru;

Or. en

Pozměňovací návrh 329
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní ***veřejné*** zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup ***státních příslušníků*** k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 330
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči ***pro všechny, včetně zdravotní péče*** o matky, novorozence a děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 331
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. ***naléhavě*** vyzývá členské státy, aby	11. ***doporučuje členským státům***, aby

zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 332
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti***, včetně primární prevence, očkovacích programů a primární péče, přístupu k diagnostice, léčbě a rehabilitaci a přístupu k nejrůznějším lékařským a terapeutickým specializovaným službám, a zaručily ženám právo na sexuální a reprodukční zdraví bez ohledu na jejich etnické, sociální nebo správní postavení***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 333
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní ***prenatální péči,*** péči o matky, novorozence a děti a ***aby zlepšily cílené intervenční služby v raném dětství zaměřené na podporu rozvoje, dobrých***

životních podmínek a sociálního začlenění dětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 334
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti a ***dále aby přijaly cílená opatření k zajištění včasné identifikace a intervence u osob ohrožených zdravotními a vývojovými problémy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 335
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;	11. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily všeobecný a ***nediskriminační*** přístup k cenově dostupné a vysoce kvalitní veřejné zdravotní péči o matky, novorozence a děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 336
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby vypracovaly a prováděly cílená opatření pro boj proti předčasnému ukončování školní docházky a pro zvýšení účasti na vzdělávání se zvláštním zaměřením na děti žijící ve venkovských a nedostatečně obsluhovaných oblastech a aby investovaly do přizpůsobených programů na podporu vzdělávání, včetně dopravy, digitálního přístupu, mentorství a iniciativ na podporu zapojení rodin, aby se zajistilo, že děti z venkovských oblastí budou moci navštěvovat školu a vydrží v ní; vyzývá k propojení opatření proti chudobě s politikami v oblasti vzdělávání, k podpoře možností celoživotního učení a odborného vzdělávání s cílem podpořit rovné příležitosti pro děti ve venkovských a odlehlých komunitách;

Or. en

Pozměňovací návrh 337
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vyzývá Evropskou komisi a členské státy, aby navrhly komplexní opatření, která zaručí naplnění kvalitního a dostupného sexuálního a reprodukčního zdraví a práv a přístup k nim, včetně gynekologie, porodnictví, plánování

rodiny, sexuální výchovy a poskytování menstruačních produktů, a to i prostřednictvím odpovídajících zařízení na pracovišti a v rámci životního období vzdělávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 338
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily poskytování všeobecné a kvalitní péče o děti dostupné pro všechny s cílem podpořit vzdělávání a péči v raném dětství jako klíčovou hnací sílu pro prolomení cyklu chudoby a zvýšení účasti rodičů na trhu práce, přičemž uznává, že pečovatelské povinnosti neúměrně dopadají na ženy;

Or. en

Pozměňovací návrh 339
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. zdůrazňuje, že stabilní, bezpečné a dostupné bydlení je klíčovým sociálním faktorem duševního zdraví; vyzývá Komisi a členské státy, aby politiku bydlení považovaly za nedílnou součást strategií v oblasti duševního zdraví a pohody, zejména pro zranitelné a marginalizované

skupiny obyvatel;

Or. en

Pozměňovací návrh 340
Romana Jerković

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. naléhavě vyzývá členské státy, aby do svých vnitrostátních právních rámců začlenily právo být zapomenut, aby se zabránilo finanční diskriminaci osob, které přežily rakovinu, a aby se snížilo riziko jejich chudoby a sociálního vyloučení;

Or. en

Pozměňovací návrh 341
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. vyzývá Komisi a členské státy, aby se zabývaly nerovnostmi v oblasti zdraví jako strukturálním rozměrem chudoby, mimo jiné prostřednictvím přístupu k preventivní a primární zdravotní péči, podpory duševního zdraví a podmínek bydlení; zdůrazňuje, že socioekonomický status zůstává klíčovým faktorem určujícím délku života, vystavení fyzicky náročné nebo nebezpečné práci a zranitelnost vůči environmentálním

a toxickým rizikům;

Or. en

Pozměňovací návrh 342
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. členské státy by měly chránit zranitelné osoby před náklady na zdravotní péči, které by je mohly uvrhnout do chudoby nebo je zadlužit. To by mělo být součástí dobře financovaného a dostupného sociálního systému, aby nikdo nemusel volit mezi svým zdravím a finančním zabezpečením;

Or. en

Pozměňovací návrh 343
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. osoby se zdravotním postižením čelí v mnoha členských státech výrazně vyššímu riziku chudoby a sociálního vyloučení, mimo jiné kvůli zvýšeným a často neuspokojeným potřebám v oblasti tělesné a duševní zdravotní péče. V souladu se strategií EU pro práva osob se zdravotním postižením musí strategie pro boj proti chudobě přijmout komplexní a inkluzivní přístup, který bude reagovat na jejich specifické potřeby ve všech oblastech života. Patří sem zajištění přístupných a na člověka zaměřených služeb v oblasti fyzického a duševního

zdraví, inkluzivní pracovní prostředí s přiměřenými úpravami a cílenou podporu, která má zabránit předčasnému ukončení školní docházky a vyloučení z trhu práce. Přiměřené investice do těchto oblastí jsou nezbytné pro přerušení vazby mezi zdravotním postižením a chudobou a pro zachování práva na plnou účast ve společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 344
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. doporučuje, aby členské státy rozvíjely proaktivní sociální politiku, která zabrání odloučení dětí od jejich rodinného prostředí a zajistí, že děti nebudou umisťovány do ústavů z důvodu chudoby a vyloučení; vyzývá členské státy, aby zajistily, že k umístění dětí a mladých lidí do ústavní péče bude docházet pouze v krajním případě, a aby investovaly do systémů bezpečné pěstounské péče pro děti a mladé lidi, které pomohou při přechodu z ústavní péče do péče rodinné a komunitní;

Or. en

Pozměňovací návrh 345
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. ***vyzývá členské státy***, aby posílily ***veřejné, univerzální a solidární*** systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit ***plnou a*** účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě;	12. ***doporučuje členským státům***, aby posílily systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě;

Or. en

Pozměňovací návrh 346
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné***, univerzální a solidární*** systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě;	12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné systémy sociálního zabezpečení a ***zároveň zajistily jejich dlouhodobou udržitelnost prostřednictvím nezbytných reforem*** s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců***,*** předcházet chudobě a ***řešit demografické výzvy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 347
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet ***chudobě***;	12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků***, osob samostatně výdělečně činných*** a důchodců a předcházet

základním příčinám chudoby a řešit je v souladu s doporučením Rady o přístupu k sociální ochraně pracovníků a osob samostatně výdělečně činných (2019)[1a]; zdůrazňuje vysokou míru nejistoty příjmů umělců a pracovníků v kulturních a tvůrčích odvětvích a dalších osob s nepravidelnými příjmy; vybízí členské státy, aby zejména zlepšily flexibilitu a řešily případné nedostatky svých systémů sociální ochrany s ohledem na měnící se svět práce a společnosti a na doporučení skupiny na vysoké úrovni pro budoucnost sociální ochrany a sociálního státu v EU[1b];

[1a] Úř. věst. C 387, 15.11.2019, s. 1–8.

[1b] Evropská komise: Generální ředitelství pro zaměstnanost, sociální věci a sociální začleňování, The future of social protection and of the welfare state in the EU (Budoucnost sociální ochrany a sociálního státu v EU), Úřad pro publikace Evropské unie, 2023, https://data.europa.eu/doi/10.2767/35425.

Or. en

Pozměňovací návrh 348
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě;	12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě; ***trvá na tom, že je důležité řešit problémy, kterým čelí lidé s nejistým nebo nestandardním zaměstnáním, zejména***

mladí lidé, kteří jsou při přístupu k dávkám diskriminováni na základě věku;

Or. en

Pozměňovací návrh 349
Martine Kemp, Regina Doherty, Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě;	12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě***, a to zejména u mladých lidí s nejistým nebo nestandardním zaměstnáním, kteří čelí diskriminaci na základě věku a nemají dostatečné záznamy o příspěvcích, aby měli přístup k sociálním dávkám***;

Or. en

Pozměňovací návrh 350
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu pracovníků a důchodců a předcházet chudobě;	12. vyzývá členské státy, aby posílily veřejné, univerzální a solidární systémy sociálního zabezpečení s cílem zajistit plnou a účinnou sociální ochranu ***všech*** pracovníků a důchodců a předcházet chudobě a ***chudobě pracujících***;

Or. en

Pozměňovací návrh 351
Alicia Homs Ginel, Idoia Mendia, Aodhán Ó Ríordáin

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyzývá členské státy, aby se zabývaly chudobou mladých lidí a sociálně-ekonomickou nerovností, přičemž uznává, že mladí lidé jsou neúměrně postiženi nejistým zaměstnáním, vyloučením z bydlení a sociální zranitelností; zdůrazňuje, že mladí lidé jsou nadměrně zastoupeni v odvětvích, pro něž jsou charakteristické částečné úvazky, sezónní, nejistá a nehlášená práce, a že míra nezaměstnanosti mladých lidí a míra NEET zůstává trvale vysoká; zdůrazňuje, že je třeba posílit záruku pro mladé lidi jako klíčový nástroj na podporu začlenění mladých lidí na trh práce a přijmout cílená opatření, která zajistí přístup k systémům minimálního příjmu bez diskriminace podle věku, podpořit řešení dostupného bydlení pro mladé lidi v rámci připravovaného plánu dostupného bydlení a posílit na míru přizpůsobenou podporu duševního zdraví a služby sociálního začleňování určené speciálně pro mladé lidi;

Or. en

Pozměňovací návrh 352
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. zdůrazňuje, že by se strategie pro

boj proti chudobě měla zabývat šedou ekonomikou vzhledem k tomu, že je stále rozšířená v celé Unii a že její důsledkem jsou pracovní místa bez přístupu k právům, odpovídající mzdě, sociální ochraně nebo zdravotním a bezpečnostním normám při práci; vyzývá členské státy, aby vytvořily cesty k začlenění mezi neformální a formální ekonomikou, například zavedením zjednodušených postupů registrace pro sezónní a manuální pracovníky a pracovníky v cizích domácnostech;

Or. en

Pozměňovací návrh 353
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly koordinovaná opatření k odstranění přetrvávajících nedostatků v oblasti matematické a čtenářské gramotnosti a digitálních dovedností, které představují významnou překážku pro překonání chudoby, a to prostřednictvím cílených intervencí ve formálním i neformálním vzdělávání a stanovením příslušných ukazatelů pro sledování pokroku; zdůrazňuje význam bezplatné veřejné péče o děti a vzdělávání pro všechny, a to až po terciární vzdělávání;

Or. en

Pozměňovací návrh 354
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. žádá členské státy, aby zvážily zohlednění povinností spojených s výchovou dětí v důchodových systémech v případě, že ženy nemohou pracovat, a aby během těchto období poskytovaly odpovídající příspěvky;

Or. en

Pozměňovací návrh 355
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. vyzývá členské státy, aby řešily chudobu ve stáří prostřednictvím zvláštních opatření a věnovaly zvláštní pozornost ženám, které jsou jí neúměrně postiženy; zdůrazňuje, že k tomu je třeba uznat a řešit ageismus, zajistit přístup k cenově dostupné a kvalitní zdravotní péči a preventivním službám, podporovat finanční zabezpečení starších osob zvyšováním finanční gramotnosti a překonáváním digitální propasti a zajistit přístup k přizpůsobenému bydlení vhodnému pro starší osoby, které podporuje jejich samostatnost a sociální začlenění;

Or. en

Pozměňovací návrh 356
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12c. vyzývá členské státy, aby řešily problém náhlé ztráty nároků na sociální zabezpečení v důsledku statických příjmových limitů sociálních dávek, které odrazují příjemce sociálních dávek od návratu na trh práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 357
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. ***vyzývá*** Komisi a ***členské státy***, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením***,*** rodiny samoživitelů***, etnické menšiny a migranti*** jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	13. ***doporučuje*** Komisi a ***členským státům***, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením a rodiny samoživitelů jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 358
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby,	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby,

bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů***,*** etnické menšiny a ***migranti*** jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů a etnické menšiny jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 359
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby,*** bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 360
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek ***tím, že prozkoumají***

skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

možnosti využití daňových úlev k řešení tohoto problému, a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 361
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly ***jev tzv.*** skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly ***rozměry*** skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, ***děti,*** osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, ***institucionalizované osoby,*** etnické menšiny***, jako jsou Romové,*** a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 362
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných

sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	sociálních dávek a ***dávek zdravotní péče a*** aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, ***osoby s diagnózou onemocnění,*** rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 363
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zohledňovaly jev tzv. skryté chudoby***, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby ***zakročily proti aporofobii***, bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;

Or. en

Pozměňovací návrh 364
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev ***tzv.*** skryté chudoby,	13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zohledňovaly jev skryté chudoby***[1a]***,

bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;	bojovaly proti stigmatizaci osob žijících v chudobě a nevyužívání dostupných sociálních dávek a aby braly v potaz skutečnost, že starší lidé, osoby se zdravotním postižením, rodiny samoživitelů, etnické menšiny a migranti jsou skupinami, které jsou vůči chudobě a sociálnímu vyloučení zranitelnější;
	_____
	[1a] BRAY R., DE LAAT M., GODINOT X., UGARTE A., WALKER R. (2019) The Hidden Dimensions of Poverty, Montreuil, Fourth World Publications

Or. en

Pozměňovací návrh 365
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyzývá Komisi a členské státy EU, aby při navrhování a provádění politik souvisejících s digitální a ekologickou transformací věnovaly zvláštní pozornost socioekonomickým a územním nerovnostem, které se mohou prohloubit, zejména ve venkovských oblastech a bývalých průmyslových regionech; zdůrazňuje, že je důležité řešit omezený přístup k digitální konektivitě a dopravním službám / dopravní infrastruktuře, což může vést k dopravní chudobě a sociálnímu vyloučení; upozorňuje na riziko, že se tyto regiony dostanou do takzvané „rozvojové pasti“;

Or. en

Pozměňovací návrh 366
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc

Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. konstatuje, že menstruační chudoba, tedy nedostatečný přístup k menstruačním hygienickým potřebám a zařízením, postihuje podle odhadů 10 % menstruující populace v Unii a neúměrně postihuje marginalizované a zranitelné skupiny, což omezuje jejich účast na společenském, vzdělávacím a profesním životě; vyzývá Evropskou komisi, aby vypracovala komplexní akční plán pro řešení menstruační chudoby a zajistila bezplatný nebo cenově dostupný přístup k menstruačním výrobkům; vyzývá členské státy, aby zrušily DPH u menstruačních výrobků;

Or. en

Pozměňovací návrh 367
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyzývá členské státy, aby aktivně reagovaly na problém nevyužívání sociálních dávek snížením administrativní zátěže spojené s žádostmi o dávky, zajištěním větší transparentnosti a informovanosti cílových skupin sociální pomoci, budováním důvěry v instituce, zajištěním online a offline postupů při podávání žádostí, rozvojem nízkoprahových podpůrných center, bojem proti stigmatizaci a zajištěním školení zaměstnanců, kteří budou schopni oslovit osoby zažívající chudobu

a pomáhat jim;

Or. en

Pozměňovací návrh 368
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyzývá Komisi, aby do strategie zahrnula cílená opatření proti chudobě, která by řešila specifické problémy romských komunit; zdůrazňuje, že strategický rámec EU pro Romy i strategie EU pro boj proti chudobě musí být prováděny soudržným a koordinovaným způsobem; připomíná, že je důležité zajistit smysluplnou účast Romů na přípravě, provádění a monitorování těchto opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 369
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. zdůrazňuje, že je třeba bojovat proti stigmatizaci dětí a rodin žijících v chudobě, zejména pokud jde o přístup ke školnímu stravování, veřejnému bydlení, zdravotní péči a psychosociální podpoře; vyzývá k zavedení modelů univerzálních služeb a inkluzivních komunikačních strategií s cílem snížit stud a překážky

v přístupu;

Or. en

Pozměňovací návrh 370
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. naléhavě vyzývá členské státy, aby prozkoumaly a zavedly proaktivní mechanismy, které zajistí, že všechny osoby, které mají nárok na sociální dávky, o nich budou účinně informovány a bude jim umožněn přístup k nim, čímž se sníží jejich nevyužívání;

Or. en

Pozměňovací návrh 371
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. doporučuje, aby veškeré veřejné služby pro děti a rodiny, včetně potravinové pomoci, podpory příjmu a pomoci v oblasti bydlení, byly koncipovány tak, aby chránily důstojnost, důvěrnost a autonomii příjemců, a předcházely tak druhotnému poškození a sociálnímu vyloučení;

Or. en

Pozměňovací návrh 372
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. vyzývá Komisi a členské státy, aby zjednodušily administrativní postupy pro přístup k dávkám sociální ochrany, posílily dostupnost informací a zajistily jasnou a účinnou komunikaci o souvisejících iniciativách;

Or. en

Pozměňovací návrh 373
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin a ***osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory***;	14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin ***státních příslušníků, zejména početných rodin***;

Or. en

Pozměňovací návrh 374
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;	14. ***zdůrazňuje, že chudoba a duševní zdraví jsou úzce propojeny a že každá z těchto oblastí může negativně ovlivnit tu druhou; připomíná, že současné problémy, jako je válka na Ukrajině,***

klimatická krize a rostoucí životní náklady, negativně ovlivňují kvalitu života mnoha lidí v Evropě; zdůrazňuje význam zajištění rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem a bezpečného pracovního prostředí, které je nezbytné pro zajištění výkonnosti a duševního zdraví pracovníků, a vyzývá Komisi, aby navrhla směrnici EU o právu odpojit se; upozorňuje, že špatné duševní zdraví je stále větším problémem, zejména u dětí a mládeže; vyzývá k naléhavým opatřením k řešení socioekonomických příčin špatného duševního zdraví a trvá na tom, aby Komise v tomto ohledu předložila návrhy a věnovala zvláštní pozornost rizikům spojeným s digitalizací, zejména pokud jde o přístup mladých lidí k sociálním médiím a kyberšikanu; doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin***, dětí*** a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím ***včasných*** služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 375
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;	14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin***, dětí*** a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory a ***zajistily dostatečné zdroje a odpovídající odborníky, kteří by tyto služby účinně poskytovali***;

Or. en

Pozměňovací návrh 376
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;	14. doporučuje, aby členské státy zvýšily podporu rodin***, mladých lidí*** a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 377
Martine Kemp, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. doporučuje, aby členské státy ***zvýšily*** podporu rodin a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;	14. doporučuje, aby členské státy ***posílily*** podporu rodin a osob ve zranitelném postavení prostřednictvím služeb podpory v oblasti duševního zdraví a psychosociální podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 378
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že lidé žijící v chudobě jsou neúměrně zasaženi změnou klimatu

a čelí zvýšeným rizikům, jako je špatné zdraví, energetická chudoba, nestabilita bydlení a nucené vysídlení; vyzývá Komisi, aby zajistila, že strategie EU bude přímo řešit tato nerovná břemena a podporovat plné zapojení lidí žijících v chudobě do ekologické transformace; rovněž naléhavě vyzývá Komisi, aby ve víceletém finančním rámci po roce 2027 vyčlenila dostatečné finanční prostředky na řešení klimatické chudoby, zejména prostřednictvím investic do energetické účinnosti a renovace bytů, aby nikdo nezůstal při transformaci opomenut;

Or. en

Pozměňovací návrh 379
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. vyzývá Evropskou komisi, aby od všech členských států požadovala přijetí vnitrostátních strategií pro boj proti chudobě s konkrétními ukazateli, zejména v oblasti dětské chudoby a sociálního vyloučení, a aby zajistila silnou roli sociálních partnerů a organizací občanské společnosti, aby lidé v nouzi měli přístup k základní ochraně a službám, které potřebují, a aby se řešily skutečné příčiny chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 380
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že je důležité zajistit právo užívat a vytvářet kulturu a odstranit hospodářskou, sociální a územní diskriminaci v přístupu ke kultuře; vyzývá členské státy, aby uznaly a ocenily sociální úlohu kulturních pracovníků a jejich struktur a aby podporovaly neustálé zlepšování jejich vzdělávání a pracovních podmínek;

Or. pt

Pozměňovací návrh 381
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. opakuje, že ekologická a digitální transformace musí být sociálně spravedlivý a inkluzivní; vyzývá, aby strategie EU pro boj proti chudobě zahrnovala přiměřená a cílená opatření, která posílí a doplní úsilí o spravedlivou transformaci a zajistí komplexní přístup k řešení sociálních a ekonomických nerovností;

Or. en

Pozměňovací návrh 382
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. to by mělo zahrnovat posílení úlohy, odborné přípravy a pracovních podmínek sociálních pracovníků a odborníků na terénní práci v komunitě, kteří poskytují podporu v první linii jednotlivcům a rodinám v ohrožených situacích;

Or. en

Pozměňovací návrh 383
Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. vyzývá Komisi a členské státy, aby vypracovaly a prováděly společná a koordinovaná opatření, která zajistí podporu zdravého životního stylu a přístup ke zdravé výživě pro osoby žijící v chudobě;

Or. en

Pozměňovací návrh 384
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Boj proti chudobě ve venkovských oblastech

Or. en

Pozměňovací návrh 385
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 14 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14b. zastává názor, že nikomu nesmí být z důvodu nedostatku finančních prostředků odpírán přístup ke spravedlnosti, která je základním právem; naléhavě vyzývá členské státy, aby zajistily, že poplatky za právní služby a kritéria způsobilosti pro právní pomoc nebudou představovat faktor bránící přístupu ke spravedlnosti z ekonomických důvodů, zejména pro osoby žijící v chudobě;

Or. pt

Pozměňovací návrh 386
Liesbet Sommen

Návrh usnesení
Bod 14 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14b. vyzývá Komisi a členské státy, aby podporovaly zdravé a aktivní stárnutí vypracováním komplexního akčního plánu zaměřeného na preventivní zdravotní péči, sledování zdravého stárnutí u zranitelných skupin a vytváření příležitostí pro aktivní účast starších lidí na komunitních projektech a na trhu práce;

Or. en

Pozměňovací návrh 387
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14b. vyzývá Komisi a členské státy, aby učinily spravedlivou transformaci ústředním prvkem strategie pro boj proti chudobě tím, že zajistí dostupnost a cenovou přijatelnost obnovitelných zdrojů energie a dopravních systémů a zapojí osoby nejvíce ohrožené chudobou, zejména energetickou a dopravní chudobou;

Or. en

Pozměňovací návrh 388
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. vyzývá Komisi a členské státy, aby posoudily situaci prázdných a nevyužívaných nemovitostí ve veřejném vlastnictví ve venkovských oblastech, vypracovaly akční plány na jejich nové využití a motivovaly osoby ohrožené chudobou z městských oblastí k oživení venkovských oblastí prostřednictvím těchto alternativních konceptů bydlení;

Or. en

Pozměňovací návrh 389
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14b. služby v oblasti duševního zdraví se musí zabývat vícerozměrnou povahou problémů duševního zdraví souvisejících s chudobou, včetně kumulativních účinků traumatu, nejistoty bydlení, nejistoty zaměstnání a sociálního vyloučení;

Or. en

Pozměňovací návrh 390
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 14 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14b. vyzývá Komisi a členské státy, aby vyhodnotily úroveň dopravní chudoby, neboť se odhaduje, že 20–28 % obyvatel EU[1a] trpí určitým stupněm dopravní deprivace; je znepokojen skutečností, že chudoba v oblasti dopravy se neúměrně dotýká venkovských oblastí, kde jsou již tak omezené možnosti veřejné dopravy, což zvyšuje sociální izolaci a snižuje možnosti ekonomické mobility; zdůrazňuje klíčovou roli, kterou musí hrát rozvoj infrastruktury v hospodářském a sociálním růstu venkovských oblastí, vzhledem k potřebě dopravních systémů, zejména veřejných, které by byly schopny zlepšit konektivitu a přístup k základním službám;
	[1a] https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S2214629625001227#s0050

Or. en

Pozměňovací návrh 391
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14c. doporučuje vypracovat řešení bydlení zohledňující trauma, která zohlední potřeby duševního zdraví osob zažívajících bezdomovectví, domácí násilí nebo vysídlení a zajistí, aby služby bydlení poskytovaly nejen přístřeší, ale také emocionální bezpečí a stabilitu;

Or. en

Pozměňovací návrh 392
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 14 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14c. vyzývá Komisi a členské státy, aby vytvořily vhodné strategie pro boj proti energetické chudobě ve venkovských oblastech, neboť venkovské domácnosti utrácejí za elektřinu, plyn a další paliva více než obyvatelé měst a předměstí nebo měst[1a];
	_____
	[1a] https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC142243

Or. en

Pozměňovací návrh 393
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14d. zdůrazňuje, že prevence ztráty bydlení a bezdomovectví je také jednou z forem prevence duševních onemocnění; vyzývá k větším investicím do služeb včasné intervence, programů prevence vystěhování a přístupů zaměřených na bydlení jako součást integrovaného rámce duševního zdraví;

Or. en

Pozměňovací návrh 394
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 14 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14d. vybízí členské státy, aby poskytly daňové úlevy těm výrobcům a/nebo maloobchodníkům zemědělských potravin, textilu a zboží osobní péče, kteří se rozhodnou poskytnout dary denním/nočním útulkům; vyzývá Evropskou komisi, aby vytvořila síť pro dialog mezi příslušnými vnitrostátními orgány, v jejímž rámci by si vyměňovaly osvědčené postupy a rozvíjely politické rámce a iniciativy v oblasti financování;

Or. en

Pozměňovací návrh 395
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14e. zdůrazňuje, že bezpečné bydlení a duševní pohoda jsou klíčem k udržitelnému návratu na trh práce; požaduje, aby programy aktivního začleňování systematicky řešily nestabilitu bydlení a potřeby v oblasti duševního zdraví jako překážky zaměstnanosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 396
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14f. duševní zdraví a psychologická podpora zranitelných skupin musí být poskytována prostřednictvím moderního komunitního přístupu, který zahrnuje přístup k místním službám duševního zdraví, kulturním a fyzickým aktivitám, vytváření bezpečného sociálního prostředí a chráněných a inkluzivních pracovních míst; členské státy vypracují a provádějí komplexní strategie v oblasti duševního zdraví, které jsou inkluzivní, orientované na celý život a plně integrované do sociálních služeb a systémů primární zdravotní péče. Tyto strategie musí uznat vzdělávání a pracoviště jako klíčové prostředí pro včasné odhalení a včasnou intervenci a zajistit koordinovanou podporu zaměřenou na prevenci i péči;

Or. en

Pozměňovací návrh 397
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 14 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14e. vybízí členské státy, aby motivovaly vlastníky, kteří nemají dostatečnou finanční kapacitu, k přeměně neobdělávané půdy, mimo jiné prostřednictvím grantů na osivo a vstupy, a snížily tak nedostatek potravin;

Or. en

Pozměňovací návrh 398
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 14 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14f. vyzývá členské státy, aby lépe propagovaly model městského zemědělství a jeho úlohu při řešení potravinové nejistoty a při podpoře zdravějšího životního stylu v komunitách s nízkými příjmy, a to využitím nevyužívané městské půdy nebo institucionálních pozemků, jako jsou školy a nemocnice, nebo nedostatečně využívaných volných ploch, jako jsou okraje silnic, podél železničních tratí, pod elektrickým vedením, střechy a bažiny, k produkci cenově dostupných potravin;

Or. en

Pozměňovací návrh 399
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14g. vyzývá členské státy, aby ve školách a komunitních zařízeních zařadily vzdělávání v oblasti duševního zdraví odpovídající věku a bez stigmatizace a aby poskytovaly služby včasné intervence se zaměřením na děti a dospívající ve zranitelných nebo znevýhodněných situacích;

Or. en

Pozměňovací návrh 400
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 14 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14h. zdůrazňuje, že specializované zdravotní sestry a náležitě vyškolení sociální pracovníci by měli být plně začleněni do komunitních psychologických služeb jako součást reakce na nedostatek pracovníků ve zdravotnictví;

Or. en

Pozměňovací návrh 401
Martine Kemp, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Boj proti chudobě posílením demokratické účasti ***na politickém životě***	Boj proti chudobě posílením ***aktivní*** demokratické účasti

Or. en

Pozměňovací návrh 402
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 403
Martine Kemp, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení ***politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování***;	15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení ***strategie***;

Or. en

Pozměňovací návrh 404
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování;	15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě***, včetně dětí,*** na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování; ***uznává úlohu, kterou v boji proti chudobě hrají organizace občanské společnosti a neziskové sociální služby, a zdůrazňuje, že je třeba je smysluplně zapojit, aby byla zajištěna inkluzivní, účinná a reprezentativní tvorba politik;***

Or. en

Pozměňovací návrh 405
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování;	15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy a ***metodiku*** pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování; ***zdůrazňuje, že aby byla tato účast umožněna, musí být přizpůsobena realitě lidí žijících v chudobě, a doprovázena programy na budování kapacit zaměřenými na lidi žijící v chudobě; dále vyzývá k posílení jejich schopnosti aktivně se zapojit do občanského života v širších společenských otázkách;***

Or. en

Pozměňovací návrh 406
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro ***politickou*** účast osob žijících v chudobě na ***rozhodování***, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají***, na všech úrovních rozhodování***;	15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro ***smysluplnou a trvalou*** účast osob žijících v chudobě na ***všech fázích tvorby politik, včetně navrhování***, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, a ***to prostřednictvím spoluvytváření, nikoli pouhých konzultací, v souladu se zásadou „nikdy o nich bez nich“;***

Or. en

Pozměňovací návrh 407
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na ***rozhodování***, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování;	15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro ***smysluplnou*** politickou účast osob žijících v chudobě***, mimo jiné*** na ***utváření***, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování***, a vyzývá Komisi, aby zapojila osoby žijící v chudobě do vytváření strategie EU pro boj proti chudobě***;

Or. en

Pozměňovací návrh 408
Sérgio Humberto, Niels Geuking

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování;	15. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily odpovídající, účinné a transparentní mechanismy pro politickou účast osob žijících v chudobě na rozhodování, provádění a hodnocení politik, které se jich týkají, na všech úrovních rozhodování***, pro boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení oceňováním a rozšiřováním dovedností a odolnosti komunit, pro investice do posílení postavení místních komunit a participativnějšího řízení, splnění přání různých zúčastněných sociálních skupin a podporu urychlení a internalizace procesů transformace a změn***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 409
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. zdůrazňuje, že sociální ekonomika je funkční a ověřená pro udržitelné dosažení většiny výše uvedených zásad a cílů; subjekty sociální ekonomiky poskytují celou škálu služeb pro udržitelnou sociální a pracovní integraci zranitelných skupin na základě spravedlivých pracovních podmínek, včetně zásady rovného odměňování a rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem; kromě toho zajišťují dostupnost sociálních služeb, zdravotní péče, vzdělávání pro zranitelné

osoby a také cenově dostupné bydlení;

Or. en

Pozměňovací návrh 410
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. doporučuje, aby se každoročně konala konference ***se širokým a různorodým složením účastníků včetně osob žijících v chudobě s cílem posuzovat provádění této strategie***;	16. doporučuje, aby se každoročně konala konference k ***posouzení chudoby***;

Or. en

Pozměňovací návrh 411
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. doporučuje, aby se každoročně konala konference se širokým a různorodým složením účastníků včetně osob žijících v chudobě s cílem posuzovat provádění této strategie;	16. doporučuje, aby se každoročně konala konference se širokým a různorodým složením účastníků včetně osob žijících v chudobě***, místních komunit a zúčastněných stran z oblasti vzdělávání*** s cílem posuzovat provádění této strategie;

Or. en

Pozměňovací návrh 412
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. doporučuje, aby se každoročně konala konference se širokým a různorodým složením účastníků včetně osob žijících v chudobě s cílem posuzovat provádění této strategie;	16. doporučuje, aby se každoročně konala konference se širokým a různorodým složením účastníků***, zejména žen,*** včetně osob žijících v chudobě s cílem posuzovat provádění této strategie;

Or. en

Pozměňovací návrh 413
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. doporučuje, aby se každoročně konala konference se širokým a různorodým složením účastníků včetně osob ***žijících v chudobě*** s cílem posuzovat provádění této strategie;	16. doporučuje, aby se každoročně konala konference se širokým a různorodým složením účastníků včetně osob***, které zažívají chudobu,*** s cílem posuzovat provádění této strategie;

Or. en

Pozměňovací návrh 414
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. doporučuje, aby Komise a členské státy vypracovaly komplexní komunikační strategie pro boj proti stigmatizaci a stereotypům o lidech zažívajících chudobu a osobách pobírajících sociální pomoc; vyzývá ke vzdělávacím kampaním, které podporují lidskou důstojnost

a strukturální chápání chudoby; dále vyzývá Komisi a členské státy, aby v právních předpisech zakázaly diskriminaci na základě socioekonomického postavení a aby proti ní zajistily ochranu v zaměstnání a v přístupu ke službám; dále vyzývá Radu, aby zaujala postoj k horizontální antidiskriminační směrnici s cílem zahájit interinstitucionální jednání a odstranit nedostatky v antidiskriminačních právních předpisech EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 415
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. zdůrazňuje, že konference by měla přispět k formálnímu monitorování strategie ze strany EU tím, že poskytne prostor pro přezkum pokroku na základě jasných kritérií a ukazatelů; v této souvislosti požaduje, aby byla aktivně podporována přímá účast osob se zkušeností s chudobou a aby byla uznána jako zásadní pro hodnocení skutečného dopadu strategie;

Or. en

Pozměňovací návrh 416
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. zdůrazňuje, že chudoba zvyšuje riziko předpojatosti a profilování osob na základě socioekonomické situace, což může vést k nepřiměřeným zásahům ze strany orgánů činných v trestním řízení; zdůrazňuje, že lidé žijící v chudobě často čelí překážkám v přístupu ke kvalitnímu a dostatečnému právnímu zastoupení; vyzývá Komisi a členské státy, aby posílily institucionální kapacitu pro boj proti předsudkům souvisejícím se socioekonomickým zázemím; zdůrazňuje, že je třeba věnovat úsilí a finanční prostředky jak na zvyšování povědomí a budování kapacit v rámci donucovacích orgánů, tak i na posílení postavení lidí zažívajících chudobu tím, že se rozšíří jejich znalosti o jejich právech, mechanismech podávání stížností a dostupných možnostech podpory;

Or. en

Pozměňovací návrh 417
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. domnívá se, že by Komise měla posílit zdroje vyčleněné na podporu různých sociálních organizací zapojených do boje proti chudobě a jejího předcházení;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 418
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. domnívá se, že by Komise měla posílit zdroje vyčleněné na podporu různých sociálních organizací zapojených do boje proti chudobě a jejího předcházení;	17. domnívá se, že by Komise měla posílit zdroje vyčleněné na podporu různých sociálních organizací zapojených do boje proti chudobě a jejího předcházení; ***požaduje, aby strategie boje proti chudobě zajistila, že koneční příjemci nebudou zbaveni výhod sociálních fondů EU v případě, že na jejich vládu budou uvaleny sankce v souladu s nařízením o podmíněnosti právního státu[1a]*** a ***inteligentním přístupem k podmíněnosti;***

[1a] Úř. věst. L 433I, 22.12.2020, s. 1–10.

Or. en

Pozměňovací návrh 419
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. domnívá se, že by Komise měla posílit zdroje vyčleněné na podporu různých sociálních organizací zapojených do boje proti chudobě a jejího předcházení;	17. domnívá se, že by Komise měla posílit zdroje vyčleněné na podporu různých sociálních organizací***, včetně těch neziskových,*** zapojených do boje proti chudobě a jejího předcházení;

Or. en

Pozměňovací návrh 420
Sérgio Humberto, Martine Kemp, Niels Geuking

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. znovu potvrzuje význam horizontální koordinace a víceúrovňové správy v boji proti chudobě a sociálnímu vyloučení;

Or. pt

Pozměňovací návrh 421
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Nadpis 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Strategie, v jejímž centru je chudoba dětí

Or. en

Pozměňovací návrh 422
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. vyjadřuje znepokojení nad tím, že zatímco počet osob ohrožených chudobou a sociálním vyloučením se od roku 2019 mírně snížil, počet dětí ohrožených chudobou a sociálním vyloučením se zvýšil; zdůrazňuje, že v Evropské unii je stále přibližně 20 milionů dětí, kterým hrozí chudoba nebo sociální vyloučení; vyzývá Komisi, aby zajistila, že strategie EU pro boj proti chudobě zaujme celoživotní přístup a že se její cíle soustředí na chudobu dětí, a dále ji žádá o posílení evropské záruky pro děti, aby se přerušil mezigenerační cyklus znevýhodnění;

Or. en

Pozměňovací návrh 423
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17b. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že chudoba, nejisté bydlení nebo nedostupnost odpovídajících veřejných služeb nikdy nebyly jediným důvodem pro zbytečné umístění dětí do ústavní péče; naléhá na členské státy, aby vypracovaly vnitrostátní strategie prevence, které by pomáhaly zachovat rodiny poskytováním cílené podpory, jako je podpora příjmů, dostupné bydlení, komunitní služby, sociální služby včasné intervence a podpora sociální práce; zdůrazňuje, že tato opatření na podporu rodin by měla být zavedena i v případě, že je dítě umístěno do náhradní péče, aby bylo umožněno opětovné sloučení; doporučuje členským státům, aby navrhly a zavedly mechanismy pro monitorování případů rozdělení rodin v důsledku chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 424
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17c. vyzývá Komisi, aby strategii pro boj proti chudobě založila na doporučení, které vydala pro rozvoj a posílení systémů integrované ochrany dětí v zájmu dítěte, a zejména vyzývá k trvalým investicím do proaktivních systémů ochrany dětí zaměřených na rodinu, včetně

odpovídajícího personálního zajištění, neustálého profesního rozvoje a udržení zaměstnanců; zdůrazňuje, že podpora rovnováhy mezi pracovním a soukromým životem všech odborníků pracujících s dětmi, včetně sociálních pracovníků, pedagogů, zdravotníků a pracovníků poskytujících podporu rodinám, má zásadní význam pro účinné preventivní strategie usilující o snížení případů rozdělení rodin;

Or. en

Pozměňovací návrh 425
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17d. odsuzuje všechny formy násilí, zneužívání, vykořisťování a zanedbávání dětí; vyzývá členské státy, aby v souladu s doporučením Komise ze dne 23. dubna 2024 o rozvoji a posílení integrovaných systémů ochrany dětí v nejlepším zájmu dítěte[1a] rozvíjely a zaváděly integrované systémy prevence a ochrany dětí; požaduje, aby strategie pro boj proti chudobě věnovaly zvláštní pozornost násilí mezi dětmi, včetně kybernetického násilí a šikany, zejména pokud je založeno na socioekonomických důvodech a postihuje zranitelné děti, a aby byla podporována výměna osvědčených postupů v této oblasti s cílem vymýtit násilí a obtěžování;
	[1a] Úř. věst. L, 2024/1238, 14.5.2024.

Or. en

Pozměňovací návrh 426
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17e. zdůrazňuje, že chudé děti žijící v sociálním vyloučení čelí obtížím v různých oblastech svého vývoje; v této souvislosti zdůrazňuje význam víceodvětvového přístupu, v jehož rámci všechny příslušné zúčastněné strany spolupracují na vytvoření integrované strategie pro identifikaci obtíží a boj proti nerovnostem v dětství a poskytují služby v oblasti ochrany dětí a podpory rodin; zdůrazňuje, že některé děti a jejich rodiny postižené chudobou mohou potřebovat specifickou podporu, například od logopedů, oftalmologů, psychologů, ergoterapeutů a nutričních terapeutů; vyzývá, aby strategie pro boj proti chudobě aktivně podporovala partnerství mezi vzdělávacími, zdravotnickými a sociálními službami s cílem usnadnit přístup k péči a předávání informací mezi službami, aby se zlepšily integrované mechanismy podpory a koordinace pro děti v nouzi;

Or. en

Pozměňovací návrh 427
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17f. vyzývá členské státy, aby zajistily, aby se jejich systémy sociální ochrany zaměřily na děti, a aby je posílily poskytováním zvláštních dávek potřebným dětem na podporu jejich rozvoje a dobrých životních podmínek, jako jsou přídavky na děti, školní stravování a programy snižování nákladů na

kulturní, sportovní, volnočasové a mimoškolní aktivity;

Or. en

Pozměňovací návrh 428
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17g. připomíná cíl Unie přejít od institucionální péče ke komunitní nebo rodinné péči; uznává, že strategie pro boj proti chudobě nabízí příležitost propojení s evropskou zárukou pro děti, zejména s opatřeními na podporu cílové skupiny dětí v ústavní péči; vyzývá členské státy, aby plně využívaly prostředky ESF+ a další příslušné evropské a vnitrostátní fondy k dokončení procesu deinstitucionalizace, aby se zajistilo, že děti budou moci žít v rodinném nebo komunitním prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 429
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 17h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17h. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit kvalitu služeb předškolního vzdělávání a péče, aby byly zaručeny rovné příležitosti pro všechny děti od nejútlejšího věku; domnívá se, že strategie pro boj proti chudobě je příležitostí k podpoře zlepšování kvality služeb předškolního vzdělávání a péče pomocí odpovídajících finančních a lidských zdrojů, vhodného pedagogického vzdělávání pracovníků s odbornými znalostmi v oblasti dětské psychologie,

zdokonalených systémů včasného varování a opatření pro hodnocení a neustálé zlepšování kvality pedagogických služeb s cílem zajistit celkový rozvoj dětí; připomíná, že vzhledem k tomu, že rozdíly v účasti na v předškolním vzdělávání a péči zůstávají značné, doporučuje se členským státům zavést cílená opatření ke zvýšení účasti dětí se zdravotním postižením[1b] a romských dětí[1c]; vyzývá členské státy, aby usnadnily přístup ke službám předškolního vzdělávání a péče, například aktivním informováním rodičů o volných místech, podporou zranitelných rodin při administrativních postupech nebo poskytováním finanční podpory;

[1b] Úř. věst. C 484, 20.12.2022, s. 1–12.

[1c] Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě, Unie rovnosti: strategický rámec EU pro rovnost, začlenění a účast Romů, COM(2020) 620 final.

Or. en

Pozměňovací návrh 430
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Řádná institucionální koordinace a odpovídající rozpočtové prostředky	Řádná institucionální koordinace***, správa*** a odpovídající rozpočtové prostředky

Or. en

Pozměňovací návrh 431
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***domnívá se***, že úspěch této strategie bude ***rovněž*** záviset na ***řádné*** koordinaci mezi ***různými*** úrovněmi ***rozhodování a opatření***;	18. ***zdůrazňuje,*** že úspěch této strategie bude záviset na ***průřezovém přístupu, odpovídajícím financování a také na účinné*** koordinaci mezi ***všemi*** úrovněmi ***správy a rozhodovacími orgány, které se podílejí na jejím provádění***; ***připomíná, že je nutné strategii komplexně začlenit do všech příslušných politik Unie;***

Or. en

Pozměňovací návrh 432
Idoia Mendia, Alicia Homs Ginel

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. domnívá se, že úspěch této strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření;	18. domnívá se, že úspěch této strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření***, včetně místní správy***; ***vyzývá členské státy, aby tyto základní veřejné služby dostatečně financovaly a zajistily tak jejich dostupnost a kvalitu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 433
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. domnívá se, že úspěch této strategie	18. domnívá se, že úspěch této strategie

bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření;	bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření a ***také na jejím účinném začlenění do zastřešujících politických rámců EU, jako je evropský semestr, agenda pro konkurenceschopnost, spravedlivá transformace a Rámec sociální konvergence, a na vytvoření silných a soudržných vazeb s Unií rovnosti a jejími souvisejícími strategiemi, aby se zajistila konzistentnost, dopad a dlouhodobá udržitelnost;***

Or. en

Pozměňovací návrh 434
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. domnívá se, že úspěch této strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření;	18. domnívá se, že úspěch této strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření a ***na doplňkovosti mezi strategií pro boj proti chudobě a dalšími iniciativami EU, jako je například připravovaný obnovený akční plán pro provádění evropského pilíře sociálních práv***;

Or. en

Pozměňovací návrh 435
Sérgio Humberto, Niels Geuking

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. domnívá se, že úspěch této strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci	18. domnívá se, že úspěch této strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci

mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření;	mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření***, jakož i ve veřejném a soukromém sektoru a různých specifických oblastech pro jednotlivá odvětví***;

Or. pt

Pozměňovací návrh 436
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. domnívá se, že úspěch ***této*** strategie bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření;	18. domnívá se, že úspěch strategie ***pro boj proti chudobě*** bude rovněž záviset na řádné koordinaci mezi různými úrovněmi rozhodování a opatření;

Or. en

Pozměňovací návrh 437
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Pál Szekeres, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. doporučuje Evropské komisi a členským státům, aby podporovaly a financovaly odborné vzdělávání jako účinný prostředek boje proti chudobě;

Or. en

Pozměňovací návrh 438
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. doporučuje Komisi a členským státům, aby chránily a podporovaly tradiční pracovní místa a bojovaly tak proti chudobě těch, kteří tuto práci vykonávají;

Or. en

Pozměňovací návrh 439
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. vyzývá Evropskou komisi, aby sledovala příslušnou úroveň chudoby v jednotlivých členských státech a dbala na to, aby statistiky byly realistické;

Or. en

Pozměňovací návrh 440
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu zaměřenou na posuzování dopadů odvětvových politik na chudobu, včetně povinnosti provádět předběžné posouzení dopadů;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 441
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà Ibáñez, Marina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu ***zaměřenou na posuzování dopadů odvětvových politik na chudobu, včetně povinnosti provádět*** předběžné posouzení dopadů;	20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu***, která by vyžadovala, aby všechny příslušné odvětvové politiky EU prováděly*** předběžné posouzení dopadů ***na chudobu a nerovnost, a to i prostřednictvím systematického využívání posouzení dopadů na rovnost a lidská práva (EQHRIA) a posouzení distribučního dopadu[1a] se zvláštním důrazem na dopady na osoby nejvíce ohrožené sociálním vyloučením a extrémní chudobou***;
	[1a] COM/2022/494 final

Or. en

Pozměňovací návrh 442
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu zaměřenou na posuzování dopadů odvětvových politik na chudobu, včetně ***povinnosti provádět předběžné*** posouzení ***dopadů***;	20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu zaměřenou na posuzování dopadů ***příslušných*** odvětvových politik na chudobu, včetně ***posílení složky posuzování dopadů týkající se chudoby a nerovnosti na základě systematičtějšího využívání*** posouzení ***distribučního dopadu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 443
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu zaměřenou na posuzování ***dopadů*** odvětvových politik na chudobu, včetně povinnosti provádět předběžné posouzení dopadů;	20. vyzývá Komisi, aby do strategie začlenila horizontální zásadu zaměřenou na posuzování ***potenciálního dopadu*** odvětvových politik na chudobu, včetně povinnosti provádět předběžné posouzení dopadů;

Or. en

Pozměňovací návrh 444
Liesbet Sommen, Martine Kemp

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. zdůrazňuje, že je třeba, aby se EU nadále aktivně zaměřovala na tři základní pilíře boje proti bezdomovectví, extrémní chudobě a sociálnímu vyloučení, a to zejména na nejzranitelnější skupiny: odpovídající finanční podpora, podpora vzájemného učení a systematický přístup k registraci a monitorování; zdůrazňuje, že toto úsilí může být účinné pouze v úzké spolupráci s členskými státy EU, orgány EU, místními a regionálními orgány a občanskou společností, zejména prostřednictvím Evropské platformy pro boj proti bezdomovectví (EPOCH) a v rámci Lisabonské deklarace;

Or. en

Pozměňovací návrh 445
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. požaduje strategické uznání ekonomiky péče jako pilíře udržitelné zaměstnanosti a sociální odolnosti; zdůrazňuje, že investice do péče o děti, zdravotně postižené, dlouhodobé a domácí péče mohou vytvořit kvalitní, místně zakotvenou a převážně ženskou zaměstnanost a zároveň uspokojit naléhavé demografické a sociální potřeby;

Or. en

Pozměňovací návrh 446
Juan Carlos Girauta Vidal, Séverine Werbrouck, Rachel Blom

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise jmenována odpovědná osoba a aby každý členský stát jmenoval národního koordinátora a vypracoval národní akční plán, do jehož provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace zapojené do boje proti chudobě a jejího předcházení;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 447
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise jmenována odpovědná osoba a aby ***každý členský stát jmenoval národního koordinátora a vypracoval národní akční plán, do jehož provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace zapojené do boje proti chudobě a jejího předcházení***;	21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise jmenována odpovědná osoba a aby ***místní aktéři měli možnost převzít iniciativu při vypracovávání a provádění národních akčních plánů***;

Or. en

Pozměňovací návrh 448
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise jmenována odpovědná osoba a aby každý členský stát jmenoval národního koordinátora a vypracoval národní akční plán, do jehož provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace zapojené do boje proti chudobě a jejího předcházení;	21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise jmenována odpovědná osoba***, která by měla podporu specializovaného týmu, jehož úkolem by bylo dohlížet na provádění a koordinaci strategie EU proti chudobě a sledovat začlenění cílů strategie do ostatních politik EU; zdůrazňuje, že tato osoba musí mít k dispozici prostředky ke koordinaci činností na podporu strategie na evropské, vnitrostátní, regionální a místní úrovni a mezi těmito úrovněmi a musí působit jako jednotné kontaktní místo pro občanskou společnost a osoby zažívající chudobu; doporučuje,*** aby každý členský stát jmenoval národního koordinátora a vypracoval národní akční plán, do jehož provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace zapojené do boje proti chudobě a jejího předcházení;

Or. en

Pozměňovací návrh 449
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. ***doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské*** komise ***jmenována odpovědná osoba a aby*** každý členský stát jmenoval národního koordinátora a ***vypracoval národní akční plán***, do ***jehož*** provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace zapojené do boje proti chudobě a ***jejího předcházení***;	21. ***požaduje, aby Evropská*** komise ***zřídila pracovní skupinu pro vymýcení chudoby, do níž by*** každý členský stát jmenoval národního koordinátora***; zdůrazňuje, že je důležité, aby členské státy prováděly strategii prostřednictvím národních akčních plánů pro boj proti chudobě***, do ***jejichž*** provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace zapojené do boje proti chudobě;

Or. en

Pozměňovací návrh 450
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise ***jmenována odpovědná osoba*** a aby každý členský stát jmenoval národního koordinátora a vypracoval národní akční plán, do jehož provádění budou zapojeny místní a regionální orgány a organizace ***zapojené do boje*** proti chudobě a ***jejího*** předcházení;	21. doporučuje, aby byla v rámci strategie na úrovni Evropské komise ***vytvořena pracovní skupina*** odpovědná a aby každý členský stát jmenoval národního koordinátora a vypracoval národní akční plán, do jehož provádění budou zapojeny místní a regionální orgány ***sociální partneři*** a organizace ***občanské společnosti se zkušenostmi s bojem*** proti chudobě a ***jejím*** předcházení;

Or. en

Pozměňovací návrh 451
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že evropský semestr by měl zahrnovat sociální cíle na stejné úrovni jako cíle hospodářské; vyzývá Komisi, aby plně využila doporučení pro jednotlivé země a přispěla tak ke snížení chudoby, posílení sociálních investic, veřejných služeb a systémů sociální ochrany, posouzení distribučního dopadu politik a podpoře progresivního zdanění;

Or. en

Pozměňovací návrh 452
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. požaduje, aby strategie zahrnovala horizontální zásadu investování do pracovníků v sociálních službách a jejich podpory, přičemž uznává jejich zásadní úlohu při prevenci a řešení chudoby a zajištění kontinuity péče a sociálního začlenění;

Or. en

Pozměňovací návrh 453
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. žádá, aby byl vylepšen srovnávací přehled sociálních ukazatelů tak, aby zahrnoval 20 zásad evropského pilíře sociálních práv a aby byly zavedeny ukazatele odrážející trendy a příčiny chudoby, jako je kvalitní zaměstnanost a chudoba pracujících, rozdělení bohatství, přístup k veřejným službám, pokrytí sociálními službami, nadměrné náklady na bydlení, přiměřené důchody, duševní zdraví, diskriminace a nezaměstnanost;

Or. en

Pozměňovací návrh 454
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 21 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21c. připomíná, že ukazatel ohrožení chudobou nebo sociálním vyloučením nezahrnuje základní příčiny chudoby, zejména začlenění osob žijících mimo soukromé domácnosti, kvalitativní aspekty chudoby a životní zkušenosti s marginalizací; zdůrazňuje, že chudoba přesahuje rámec nedostatečného příjmu nebo materiální deprivace; vyzývá Výbor pro sociální ochranu, aby ve spolupráci s příslušnými zúčastněnými stranami obnovil statistické měření ohrožení chudobou nebo sociálním vyloučením s cílem rozšířit jej o silnější, členěnější a vícerozměrnější pohled na chudobu a sociální vyloučení;

Or. en

Pozměňovací návrh 455
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 21 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21d. vítá vytvoření rámce pro identifikaci rizik pro sociální konvergenci v rámci evropského semestru a skutečnost, že společná zpráva o zaměstnanosti do roku 2025 přináší analýzu jednotlivých zemí na základě zásad rámce sociální konvergence; vyzývá Komisi, aby v rámci strategie pro boj proti chudobě dále rozvíjela inovativní kvantitativní a kvalitativní analytické nástroje v tomto novém rámci, aby je bylo možné optimálně využít v budoucích cyklech evropského semestru;

Or. en

Pozměňovací návrh 456
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce*** (VFR) a k ***lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby***;	22. ***trvá na tom, že je třeba zachovat a posílit politiku soudržnosti, aby se v příštím víceletém finančním rámci*** (VFR) ***nadále podporovala hospodářská, sociální a územní soudržnost v Evropě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 457
Branislav Ondruš, Jan-Peter Warnke

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby;	22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby; v ***této souvislosti vyzývá Komisi a členské státy, aby přijaly formální pravidla pro povinné upřednostňování investic do neziskových projektů a řešení, jako jsou zejména sociální podniky, družstva a veřejné subjekty; vyzývá Komisi a členské státy, aby povinně uplatňovaly zásady sociální odpovědnosti při zadávání veřejných zakázek a poskytování státní podpory;***

Or. en

Pozměňovací návrh 458
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k ***lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky***, které přispívají k vymýcení chudoby;	22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k ***výraznému navýšení a vyčlenění finančních prostředků na posílení politik***, které přispívají k vymýcení chudoby***, a k zajištění cílené podpory pro marginalizované a zranitelné skupiny s cílem zajistit hospodářskou, sociální a územní soudržnost v celé Evropě***; ***zdůrazňuje zásadní úlohu ESF+, zejména FEAD a evropské záruky pro děti, a také EFRR a AMIF v této souvislosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 459
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby;	22. ***zdůrazňuje, že strategie pro boj proti chudobě přinese výsledky pouze tehdy, bude-li doprovázena odpovídajícím financováním na evropské a vnitrostátní úrovni;*** vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD***, programu CERV*** a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby; ***zdůrazňuje, že je důležité optimalizovat využívání fondů EU, včetně Nástroje pro oživení a odolnost (RRF), k financování konkrétních opatření proti chudobě, jako je dostupné a energeticky účinné bydlení, přístup ke kvalitnímu předškolnímu vzdělávání a péči, dostupná veřejná doprava a cílená energetická podpora pro domácnosti s nízkými příjmy; dále vyzývá Evropskou komisi, aby v příštím víceletém finančním rámci zachovala tematickou podmínku umožňující využití finančních prostředků EU k vytvoření vnitrostátního strategického rámce politiky sociálního začleňování a snižování chudoby;***

Or. en

Pozměňovací návrh 460
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR**,**	22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR

FEAD a ***AMIF***, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby;	a FEAD, aby byly posíleny politiky, které přispívají k vymýcení chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 461
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k ***vymýcení*** chudoby;	22. vyzývá k navýšení příštího víceletého finančního rámce (VFR) a k lepšímu využívání fondů ESF+, EFRR, FEAD a AMIF, aby byly posíleny politiky, které přispívají k ***ukončení*** chudoby;

Or. en

Pozměňovací návrh 462
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. připomíná tematické základní podmínky platné pro EFRR, ESF+ a Fond soudržnosti stanovené v příloze IV nařízení Evropského parlamentu (EU) 2021/1060 o společných ustanoveních pro tyto fondy, zejména základní podmínku 4.4. nazvanou „Vnitrostátní strategický rámec politiky pro sociální začleňování a snižování chudoby“; zdůrazňuje, že je důležité propojit strategii a její financování s dříve definovanými specifickými cíli, a to: 1) pro EFRR, podpora socioekonomického začleňování marginalizovaných komunit, domácností s nízkými příjmy a znevýhodněných skupin, včetně osob se zvláštními

potřebami, prostřednictvím integrovaných opatření, včetně bydlení a sociálních služeb; 2) pro ESF+, podpora aktivního začleňování s cílem podpořit rovné příležitosti, nediskriminaci a aktivní účast a zlepšit zaměstnatelnost, zejména znevýhodněných skupin; vyzývá Komisi, Evropský parlament a Radu, aby zajistily, že společná ustanovení EFRR a ESF+ budou lépe odrážet tyto specifické cíle, a aby do příštího víceletého finančního rámce začlenily jasné propojení se strategií;

Or. pt

Pozměňovací návrh 463
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. zdůrazňuje pozitivní úlohu evropských finančních prostředků při financování inovativních projektů v boji proti chudobě a sociálnímu vyloučení a zdůrazňuje, že pokračování tohoto financování je zásadní pro přilákání dalších vnitrostátních finančních prostředků na nápady, které se ukázaly jako úspěšné; vyzývá k tomu, aby se v rozpočtu EU upřednostňovaly investice zaměřené na sociální pokrok a snižování chudoby a nerovností a aby byl Evropský sociální fond plus (ESF+) využíván jako samostatný fond určený na podporu sociálního začleňování; zdůrazňuje, že je důležité zachovat zvláštní vyčlenění finanční prostředky pro nejvíce znevýhodněné skupiny; dále vyzývá Komisi, aby zvážila větší zjednodušení přístupu k fondům EU pro neziskové organizace, jejichž cílem je boj proti chudobě a sociálnímu vyloučení, jakož i vyšší míru spolufinancování projektů

v této oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 464
João Oliveira, Marie Toussaint, Marit Maij, Pasquale Tridico, Hristo Petrov, Estrella Galán, Pernando Barrena Arza, Giorgos Georgiou, Lynn Boylan, Leila Chaibi, Damien Carême, Anthony Smith, Vicent Marzà IbáñezMarina Mesure, Sirpa Pietikäinen, Dario Tamburrano, Murielle Laurent, Eric Sargiacomo, Cecilia Strada

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. poukazuje na evropskou záruku pro děti jako na klíčový nástroj v boji proti dětské chudobě a sociálnímu vyloučení; zdůrazňuje, že je důležité, aby ji členské státy plně a včas prováděly a zajistily tak všem dětem, které to potřebují, přístup k účinné a bezplatné zdravotní péči, vzdělání, předškolnímu vzdělávání a péči a účinný přístup k přiměřenému bydlení a zdravé výživě;

Or. en

Pozměňovací návrh 465
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. zdůrazňuje, že Evropský sociální fond plus (ESF+) je hlavním finančním nástrojem EU na podporu sociálního začleňování a boje proti chudobě; vyzývá Komisi a členské státy, aby v rámci ESF+ po roce 2027 zajistily, že významný podíl zdrojů ESF+ bude věnován především těmto cílům; zdůrazňuje, že je důležité

zaměřit financování na nejvíce znevýhodněné skupiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 466
András Tivadar Kulja

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že investice v rámci mechanismu pro spravedlivou transformaci a dalších fondů souvisejících s klimatem budou v souladu s cíli v oblasti boje proti chudobě a budou upřednostňovat projekty, které vytvářejí zelená pracovní místa, podporují místní sociální služby a řeší potřeby zranitelných skupin a regionů;

Or. en

Pozměňovací návrh 467
Niels Geuking, Romana Tomc, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá Komisi, aby zjednodušila provádění evropských mechanismů financování, jakož i přístup k evropským fondům a informace o nich na místní úrovni, a zlepšila tak jejich využívání v členských státech;

Or. en

Pozměňovací návrh 468
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. zdůrazňuje, že žádné finanční prostředky EU by neměly být použity na udržování prostorové segregace nebo vyloučení marginalizovaných skupin, jako jsou Romové, s výjimkou investic do středisek urgentní zdravotní péče, která jsou nezbytná pro zdraví a blaho dětí a jejich rodin;

Or. en

Pozměňovací návrh 469
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 22 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22c. zdůrazňuje, že žádné finanční prostředky EU by neměly být použity na ústavní zařízení nebo segregovaná místa pobytu, a to ani přímo, ani nepřímo, zejména na jejich výstavbu a další opatření, která by vedla k další institucionalizaci osob se zdravotním postižením nad rámec toho, co je nezbytně nutné; vyzývá Komisi, aby v nadcházejícím víceletém finančním rámci a příslušných odvětvových programech a nástrojích financování zachovala tematickou podmínku umožňující opatření pro přechod od institucionální k rodinné a komunitní péči; dále vyzývá Komisi, aby posílila mechanismy monitorování a podávání stížností s cílem zajistit, aby financování EU nepřispívalo k udržování institucionalizace nebo segregace osob se

zdravotním postižením nad rámec toho, co je nezbytně nutné, a aby od řídících orgánů vyžadovala plné dodržování Úmluvy o právech osob se zdravotním postižením a právních předpisů EU; dále vyzývá členské státy, aby přesměrovaly investice a zdroje z ústavních zařízení na komunitní služby a podporu pro osoby se zdravotním postižením;

Or. en

Pozměňovací návrh 470
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 22 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22d. vítá skutečnost, že vnitrostátní střednědobé fiskální strukturální plány musí v rámci nového rámce správy ekonomických záležitostí vysvětlit, jakým způsobem bude realizace reforem a investic řešit sociální a hospodářskou odolnost, včetně evropského pilíře sociálních práv, jakožto součásti společných priorit Unie; zdůrazňuje možnost prodloužit období fiskální korekce ze 4 na 7 let, aby byla umožněna další flexibilita při provádění reforem a investic posilujících sociální odolnost a boj proti chudobě, pokud budou jednotlivé reformy a investice dostatečně podrobné, časově ohraničené a ověřitelné;

Or. en

Pozměňovací návrh 471
Martine Kemp, Liesbet Sommen, Regina Doherty, Sérgio Humberto

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ***ve výši nejméně 20 miliard EUR***; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+.	23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+.

Or. en

Pozměňovací návrh 472
Séverine Werbrouck, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ***ve*** výši ***nejméně 20 miliard EUR***; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+	23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem v ***odpovídající*** výši; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+

Or. fr

Pozměňovací návrh 473
Aodhán Ó Ríordáin, Marit Maij, Isilda Gomes, Vilija Blinkevičiūtė, Idoia Mendia, Marc Angel, Alicia Homs Ginel, Romana Jerković, Cecilia Strada, Evelyn Regner

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; trvá na tom, že ***by*** tento vyhrazený rozpočet ***měl***	23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; trvá na tom, že tento vyhrazený rozpočet ***musí*** být

být ***součástí příštího*** VFR a ***měl by být financován z*** ESF+.

zakotven v příštím VFR a ***prováděn prostřednictvím*** ESF+***, přičemž každý členský stát musí závazně vyčlenit alespoň 5 % svých prostředků přidělených z ESF+ na boj proti dětské chudobě***.

Or. en

Pozměňovací návrh 474
Georgiana Teodorescu

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+.	23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; ***žádá o navýšení finančních prostředků v dalších příslušných fondech určených konkrétně na začleňování do vzdělávání a boj proti předčasnému ukončování školní docházky u dětí;*** trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+.

Or. en

Pozměňovací návrh 475
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. ***opět poukazuje na naléhavou potřebu*** navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být	23. ***vítá oznámení o posílení evropské záruky pro děti, která zůstává hlavním nástrojem EU pro boj proti dětské chudobě; připomíná svou výzvu k*** navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši

financován z ESF+**.**	nejméně 20 miliard EUR***, aby se mohlo reagovat na rostoucí výzvu dětské chudoby a sociálního vyloučení***; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+***; zdůrazňuje, že tato investice do další generace je kromě zajištění dobrých životních podmínek dětí rozumnou investicí, která by zabránila budoucím společenským nákladům[1a];***
	[1a] Clarke, C. et al. (2022), „The economic costs of childhood socio-economic disadvantage in European OECD countries“ (Ekonomické náklady socioekonomického znevýhodnění v dětství v evropských zemích OECD), OECD Papers on Well-being and Inequalities, č.. 9, OECD Publishing, Paříž, https://doi.org/10.1787/8c0c66b9-en.
	Or. en

Pozměňovací návrh 476
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. opět poukazuje na naléhavou potřebu navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+.	23. opět poukazuje na naléhavou potřebu ***posílení a*** navýšení financování evropské záruky pro děti se samostatným rozpočtem ve výši nejméně 20 miliard EUR; trvá na tom, že by tento vyhrazený rozpočet měl být součástí příštího VFR a měl by být financován z ESF+.
	Or. en

Pozměňovací návrh 477
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. znovu vyzývá Komisi, aby v rámci evropského semestru a doporučení pro jednotlivé země pečlivě sledovala provádění záruky pro děti ve všech členských státech; domnívá se, že doporučení pro jednotlivé země by měla odrážet, jak členské státy dodržují minimální požadavky na přidělování prostředků na boj proti dětské chudobě stanovené v nařízení o ESF+; zdůrazňuje, že tento minimální příděl na boj proti dětské chudobě byl nezbytný pro podporu dětí v nouzi, ale vzhledem k nárůstu dětské chudoby v EU není dostatečný; v této souvislosti vyzývá Evropskou komisi, aby v příštím víceletém finančním rámci stanovila pro všechny členské státy vyčlenit minimálně 5 % prostředků určených na boj proti dětské chudobě spolu s ambicióznějším cílem, aby v členských státech, kde je míra ohrožení chudobou a sociálním vyloučením u dětí vyšší než průměr EU, činila alespoň 10 %;

Or. en

Pozměňovací návrh 478
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. vyzývá Komisi, aby dala k dispozici všechny dostupné zdroje, včetně ESF+, REACT-EU a RRF, a členské státy, aby je plně využily k účinnému provádění záruky pro děti; zdůrazňuje, že využívání těchto

prostředků by mělo být transparentní a mělo by vyžadovat zapojení sociálních organizací a dalších příslušných zúčastněných stran do plánování, provádění a hodnocení; opakuje svou výzvu členským státům, aby vyčlenily alespoň 5 % prostředků ESF+ na konkrétní projekty a strukturální investice bojující proti dětské chudobě, přičemž 10 % by mělo být vyčleněno pro členské státy, v nichž míra dětské chudoby a sociálního vyloučení přesahuje průměr EU; zdůrazňuje, že tato hranice je pouze minimální a že členské státy jsou vybízeny k tomu, aby na boj proti dětské chudobě využívaly vyšší podíl ESF+;

Or. pt

Pozměňovací návrh 479
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. požaduje, aby se v příštím VFR uplatňovalo začleňování genderového hlediska jako prostředek k zajištění toho, aby rozpočet EU odrážel závazky vyplývající ze Smlouvy;

Or. en

Pozměňovací návrh 480
Villy Søvndal
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 23 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23b. trvá na tom, že energie a doprava jsou mimo jiné základními službami, k nimž by měl mít každý přístup, a že EU i členské státy musí učinit vše pro boj proti energetické a dopravní chudobě; připomíná, že Sociální klimatický fond je vůbec prvním rozpočtem na úrovni EU určeným na řešení energetické a dopravní chudoby; trvá proto na tom, aby byla věnována zvýšená pozornost sociálním klimatickým plánům, které mají jednotlivé členské státy v rámci Sociálního klimatického fondu naplánovat a provést, zejména tomu, zda aktivně zapojily osoby ve zranitelných situacích, aby se podpora mohla účinně dostat k těm, kteří ji nejvíce potřebují;

Or. en

Pozměňovací návrh 481
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 23 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23b. zdůrazňuje, že řízení fondů EU je složité, což ztěžuje přístup k nim organizacím s menšími technickými zdroji; zdůrazňuje, že je třeba zjednodušit opatření pro poskytování přístupu konečných příjemců k těmto prostředkům a proškolit pracovníky příslušných orgánů veřejné správy; zdůrazňuje, že podle nařízení o ESF+ musí míra spolufinancování na podporu nejchudších osob činit 90 %, což by mělo usnadnit přístup k tomuto financování pro programy a činnosti, které mají těmto skupinám obyvatelstva pomoci vymanit se z chudoby;

Or. pt

Pozměňovací návrh 482
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 23 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23b. vyzývá Komisi, aby vzhledem k vysoké míře dětské chudoby v kandidátských zemích na přistoupení k Evropské unii poskytla v rámci nástroje předvstupní pomoci po roce 2027 zvláštní finanční prostředky na rozvoj evropské záruky pro děti;

Or. en

Pozměňovací návrh 483
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 23 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23c. vítá nedávnou aktualizaci rámce EU pro monitorování záruky pro děti[1a] a ***zahrnutí nových ukazatelů, které mají zlepšit účinnost monitorování pokroku při provádění tohoto nástroje v členských státech; zdůrazňuje důležitou úlohu systémů sběru a monitorování dat pro pochopení překážek, kterým čelí zranitelné děti, a pro umožnění přizpůsobených zásahů a přidělování zdrojů; vyzývá Výbor pro sociální ochranu, aby pokračoval ve své práci na zlepšení monitorovacího rámce, aby si zachoval svou relevanci a odstranil zbývající nedostatky v údajích, a členské státy, aby tento společný monitorovací rámec používaly a zároveň jej přizpůsobily***

svým specifickým podmínkám, pokud jde o dětskou chudobu;

[1a] Evropská komise, https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/news/eu-framework-monitoring-implementation-european-child-guarantee-has-been-updated-2025-06-02_en.

Or. en

Pozměňovací návrh 484
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 23 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23c. naléhavě vyzývá Evropskou komisi, aby v doporučeních pro jednotlivé země vypracovaných v rámci evropského semestru nepodporovala škrty v sociálních službách a opatřeních sociální ochrany; vyzývá Komisi, aby sociální investice v rámci strategie snižování chudoby vyloučila z výpočtů schodku a dluhu a uznala jejich multiplikační účinek a příspěvek k cíli vymýcení chudoby;

Or. pt

Pozměňovací návrh 485
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 23 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23d. doporučuje řádnou koordinaci a propojení strategie se zárukou pro děti, jejíž přínos k řešení dětské chudoby v EU by měla strategie posílit; dále v této

souvislosti navrhuje zřízení platformy pro výměnu know-how a osvědčených postupů mezi subjekty odpovědnými za tyto dva nástroje na různých úrovních činnosti;

Or. pt

Pozměňovací návrh 486
Hristo Petrov

Návrh usnesení
Bod 23 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23d. zdůrazňuje, že je důležité na všech úrovních posílit mechanismy pro zajištění smysluplné, bezpečné a inkluzivní účasti dětí, rodin a pečujících osob, zejména těch, které se nacházejí ve zranitelných situacích, na rozvoji, provádění, monitorování a hodnocení veřejných politik týkajících se dětí;

Or. en

Pozměňovací návrh 487
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 23 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23e. je přesvědčen, že v období po roce 2027 by měla být výrazně posílena váha politiky soudržnosti v celkovém rozpočtu EU, neboť Fond soudržnosti a strukturální fondy by měly hrát účinnou roli v boji proti asymetriím mezi členskými státy a uvnitř nich; je přesvědčen, že vzhledem k rostoucím životním nákladům a jejich výraznému dopadu na život pracovníků a rodin, rostoucí nerovnosti a sociální nespravedlnosti, jakož i

k přetrvávající vysoké míře chudoby a sociálního vyloučení, je třeba v příštím víceletém finančním rámci vyčlenit podstatně více prostředků na Evropský sociální fond plus, aby se členským státům pomohlo tyto výzvy řešit;

Or. pt

Pozměňovací návrh 488
João Oliveira

Návrh usnesení
Bod 23 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23f. vyjadřuje politování nad záměrem směřovat v rámci přezkumu v polovině období, který navrhla Komise, finanční prostředky z ESF+ na vojenské výdaje, zejména na vojenskou mobilitu; má za to, že tento přezkum je v rozporu s cíli sociální a hospodářské soudržnosti, včetně cíle vymýtit chudobu;

Or. pt